

AFFAIRES

CLAUDE PICHER > LA MAUVAISE STRATÉGIE DU BLOC PAGE 5

S&P/TSX ▲ 8637,32 +32,33 (+0,38%)	Actions négociées ▲ 123 ▼ 95 Inchangées : 5	TSX CROISSANCE ▼ 1850,50 -13,11 (-0,70%)	QUÉBEC 30 ▼ 1068,70 -3,13 (-0,29%)	Actions négociées ▲ 11 ▼ 19 Inchangées : 0	NASDAQ ▲ 2022,98 +17,54 (+0,88%)	DOW JONES ▲ 10601,62 +35,25 (+0,33%)	S&P 500 ▲ 1143,67 +4,58 (+0,40%)
--	--	---	---	---	---	---	---

La Gaspésie, c'est fini

STÉPHANE PAQUET

« C'est comme si on venait de rouvrir la plaie encore plus grand qu'en 1999. »

Comme la population de Chandler, Denis Luce, le président du syndicat du papier, affilié à la FTQ, avait de la misère à accepter le nouvelle qui est tombée en fin d'après-midi hier : Tembec, le Fonds de la FTQ et le gouvernement du Québec ont décidé d'abandonner le projet de modernisation de l'usine Gaspésia, à cause d'un dépassement de coûts de 265 millions de dollars (voir autre texte à la une de *La Presse*).

« Ce qui est encore plus dur à accepter, dit M. Luce, c'est que c'était une plaie qui était en train de cicatriser depuis 1999. »

Il y a cinq ans, ses membres avaient appris que la Gaspésia fermait. Après moult rebondissements, Tembec et Québec avait décidé d'investir dans le projet abandonné hier.

Pour le maire de Chandler, Claude Cyr, « c'est une moyenne claue, pire que la première fermeture ». Les jeunes avaient commencé à revenir, dit-il, mais là, il les voit déjà reprendre la 132 en direction de Québec et Montréal. « On va questionner le gouvernement sur son plan d'action », dit-

il. M. Cyr devra faire face à une baisse de revenus de 35 % pour sa ville de 9000 habitants, la part de la Gaspésia dans les coffres de la ville. « Je ne peux pas demander une hausse de 35 % aux gens, ils sont déjà assez touchés comme ça. »

C'est de lui-même que le maire cite le nom de la tristement célèbre Murdochville, comme exemple d'arrangement qu'il entend aller chercher auprès de Québec.

La nouvelle d'hier, poursuit le maire, survient alors que l'activité économique montrait des signes intéressants dans la ville.

À preuve, l'Auberge Château Dubuc, située juste à côté de

l'usine Gaspésia, avait un projet d'agrandissement de 1,3 million. « C'est effrayant », dit la propriétaire Jocelyne Martin. Elle et son conjoint s'apprêtaient à signer les contrats quand les problèmes sont devenus apparents à la Gaspésia.

« On a tout mis sur la glace pour le moment... Le gouvernement Charest, on n'est pas sûr qu'il va vouloir investir dans le tourisme », constate-t-elle, après avoir rencontré la ministre du coin, Nathalie Normandeau, pour discuter de son projet.

Évidemment, tout le monde cherchait à comprendre pourquoi un projet initialement prévu à 500 millions atteignait aujourd'hui les 765 millions, grugeant toute marge de profits possible pour les promoteurs de l'usine qui devait employer 230 travailleurs.

> Voir GASPÉSIA en page 2

Un État obèse, mais plus « serviable »

DES IDÉES POUR LE QUÉBEC

UN QUÉBEC AU TRAVAIL!



FRANCIS VAILLES

En 1997, le gouvernement du Québec comptait 204 organismes, et le péquiste Joseph Facal proposait d'en réduire le nombre de moitié. Aujourd'hui, le gouvernement en a toujours plus de 200 ! Que s'est-il passé ?

Dans les mois qui ont suivi le rapport Facal, Québec a aboli certains organismes devenus inutiles ou inopérants. Le gouvernement a également créé une méga SGF en regroupant plusieurs sociétés d'État, en plus de former l'Institut de la statistique du Québec (ISQ) avec diverses entités.

« Les péquistes ont recommencé à créer de nouveaux organismes dans la dernière année et demi de mandat », soutient Gilles Taillon, président du Conseil du patronat du Québec (CPQ), de qui vient l'estimation de plus de 200 organismes.

Aujourd'hui, on peut se demander si l'exercice en a valu la chandelle, d'autant plus que la fusion de certaines grandes sociétés d'État n'a pas entraîné de réduction de personnel. C'est notamment le cas du regroupement des organismes de réglementation des entreprises (CVMQ, Inspecteur général des institutions financières et autres). La fusion n'a entraîné aucune économie, le nombre d'employés étant resté le même, à 540.

Aujourd'hui, le gouvernement du Québec compte 73 738 fonctionnaires, soit 10 par 1000 habitants, estime le CPQ, ce qui exclut le personnel enseignant et de la santé. En Ontario, les 49 000 employés de l'État représentent quatre fonctionnaires par 1000 habitants. Toujours selon le CPQ, ce rapport serait de sept par 1000 habitants en Alberta. « Je suis d'accord avec la spécificité québécoise. Mais y a-t-il moyen d'avoir un peu moins de fonctionnaires, disons huit par 1000 ? » demande M. Taillon.

La ponction fiscale (fédérale, provinciale, municipale) imposée aux Québécois représente 39,2 % de leur richesse, le niveau le plus élevé au Canada, selon le rapport du Comité stratégique sur le développement économique du Québec. Et la dette totale de l'État québécois s'élève à 109 milliards, soit 44 % du produit intérieur brut (PIB), une proportion deux fois plus élevée qu'en Ontario.

L'ex-conseiller de Lucien Bouchard, Jean-François Lisée, fait une lecture tout à fait différente de l'emboulement de l'État québécois. « Le gouvernement du Québec va toujours demeurer plus gros, parce qu'il offre plus de services », dit le chercheur du Centre de recherche sur les politiques et le développement social, de l'Université de Montréal.

> Voir ÉTAT en page 2

AUJOURD'HUI

Le titre de Rona baisse

L'action de Rona a baissé hier, malgré une 13^e année consécutive de hausse des profits.

Page 3

Faible croissance des investissements ?

Les investissements des secteurs public et privé devraient atteindre 223,8 milliards de dollars cette année au Canada, en hausse de 3,1 % par rapport à 2003. Il s'agit d'une progression modeste puisque, l'an dernier, ils avaient crû de 3,8 %.

Page 4

Sabia souhaite des changements

Michael Sabia, chef de la direction de BCE inc., compagnie mère de Bell Canada, estime qu'Ottawa doit changer la réglementation qui gouverne l'industrie des télécommunications afin de refléter l'impact de nouvelles technologies.

Page 8

Desmarais veut les stations d'Astral

L'ex-animateur et journaliste de CKAC, Richard Desmarais, repart à l'assaut et s'apprête à déposer une nouvelle offre pour faire l'acquisition des stations de radio mises en vente par Astral Média.

Page 9

Pour une bonne cause GM et de beaux modèles



PHOTO BLOOMBERG ©

Le constructeur automobile General Motors, qui cherche à reconquérir le cœur des consommateurs nord-américains, a présenté mardi soir le troisième « GM Ten », un défilé de mode particulier à Hollywood, présenté quelques jours avant la remise des Oscars et mettant en vedette 10 vedettes dans des vêtements conçus par les plus grands designers. L'événement, dont les profits sont remis à des œuvres de charité, accueillait notamment l'actrice Kim Cattrall, la célèbre Samantha de la série télévisée *Sex and the City*... accompagnée d'une Cadillac SRX sport.

Boeing aussi joue la carte de l'aide gouvernementale

MATHIEU PERREAULT

SEATTLE – À la mi-décembre, tous les quotidiens de Seattle avaient la même manchette : Boeing avait décidé de faire l'assemblage final de son prochain avion de ligne, le 7E7, dans l'État de Washington. Mais la décision du géant de l'aéronautique avait un prix : plus de 3 milliards de dollars américains en subventions et avantages fiscaux, étalés sur 20 ans.

Pendant toute l'année 2003, Boeing a été courtisée par une vingtaine d'États américains alléchés par les

milliers d'emplois que générera le 7E7. L'État de Washington a dû mettre les bouchées doubles, même si Boeing a toujours construit ses avions de ligne (à l'exception d'un seul, le 717) à ses usines d'Everett, une petite ville située à 25 kilomètres au nord de Seattle.

Ces négociations montrent que Paul Tellier est loin d'être le seul à réclamer des subventions. Le président de Bombardier a évoqué la semaine dernière que son prochain avion régional, dont les plans devaient être dévoilés en 2005, pourrait être construit en Irlande du

Nord plutôt qu'à Montréal si l'aide gouvernementale n'augmente pas.

« Au début de 2003, nos chances d'avoir le contrat du 7E7 étaient minces », estime, dans son bureau de Seattle qui donne sur les Rocheuses enneigées, Martha Choe, la directrice du bureau de développement économique de l'État de Washington.

> Voir BOEING en page 2

AUTRES TEXTES

D'autres informations sur l'industrie aéronautique en page 6.

LE CHIFFRE DU JOUR

4 millions

Entre le 1^{er} juillet et 30 septembre 2003, le nombre de touristes américains venus au Canada en automobile a glissé sous la barre des 4 millions. Il s'agit du niveau le plus faible depuis les sept dernières années et il représente également une baisse de 15 % par rapport au troisième trimestre 2002.

Source: Statistique Canada

LE RIOPELLE



Le Riopelle : c'est un heureux mariage urbain entre deux concepts d'habitation originaux destinés à une clientèle ne sachant résister à l'appel régulier du voyage aux quatre coins du pays, voire du monde. Aux abords du Quartier international, à la croisée du Vieux-Montréal et du centre-ville, nos condominiums et notre hôtel de grande classe se veulent le gîte des visions d'affaires des grands décideurs qui viennent conquérir Montréal.

69 CONDOS / 42 UNITÉS D'HÔTEL-APPARTEMENT

BP
LES PROMOTIONS
BLEURY-VIGOR INC.

LEMAY MICHAUD
ARCHITECTURE • DESIGN

www.leriopelle.com

Bureau de ventes et visite : 1011, rue de Bleury, Montréal
tél. : 514.866.1011

Heures d'ouverture : tous les jours de 11h à 17h

Agents immobiliers :

Sylvie Lafrenière, Donna Hinchcliff et Reg Morden

RE/MAX Westmount Courtier



LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

74,89	¢ US	SOMME REQUISE POUR ACHETER
VARIATION	-0,35¢	UN DOLLAR US:
59,99	¢€	1,34\$
	+0,53¢	UN EURO:
		1,67\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL	4,25%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA	2,5%
OR (NY gold)	395,80\$ US
PÉTROLE (North sea brent)	-8,70\$ US
	33,03\$ US
	+1,60\$ US

DILBERT



Toronto veut en appeler d'un jugement qui favorise Air Canada

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — L'organisme qui gère les installations aéroportuaires de la région de Toronto veut en appeler d'un jugement rendu lundi qui accorde à Air Canada un accès prioritaire aux 14 portes de la nouvelle aérogare de l'aéroport Pearson, au détriment de son concurrent WestJet.

Le Greater Toronto Airports Authority (GTAA) a fait savoir hier que cette nouvele aérogare, dont l'ouverture est prévue pour le mois d'avril, a été conçue pour accommoder plusieurs transporteurs. Lundi, le juge James Farley, de la Cour supérieure de l'Ontario, a ordonné au GTAA d'accorder à Air Canada un accès prioritaire pour toutes

les portes de l'aérogare. Le GTAA voulait au départ qu'Air Canada et WestJet se partagent l'accès à six de ces portes. Air Canada faisait valoir qu'il devrait alors transporter certains passagers par car vers d'autres aérobares, et estimait que le partage lui coûterait 64 millions par année en coûts supplémentaires et pertes de revenus.

La Gaspésia, c'est fini

GASPÉSIA

suite de la page 1

Du côté syndical, on impute le dépassement de coûts à une gestion trop peu serrée sur le chantier. « Si vous êtes mal organisé et que vous ne dites pas aux gens quoi faire, les gars n'iront pas clouer n'importe quoi sur les murs », dit M. Luce, qui a entendu maintes critiques sur la productivité de ses membres ces derniers temps. À la Fédération des chambres de commerce du Québec, on remettait plutôt en question les « normes de travail différentes » dans la province, selon les mots de la nouvelle présidente, Françoise Bertrand. El-

le songe entre autres au débat sur la machinerie de production, qui fait en sorte que les gros équipements industriels ne peuvent être installés que par certains travailleurs syndiqués. « Ma première impression, c'est qu'il faut se questionner sur notre environnement de travail », ajoutait M^{me} Bertrand, qui n'est pas allée jusqu'à chiffrer la part de cet « environnement » sur les 265 millions de dépassement. À Québec, le critique péquiste en matière de finances publiques, François Legault, s'interrogeait plutôt sur le rôle que le gouvernement Charest entend jouer dans l'économie des régions. « On a face

à nous un gouvernement libéral qui a une approche exclusivement centrée sur la rentabilité », déplore-t-il, ajoutant que cette approche est normale pour une compagnie privée. Mais le gouvernement « doit étudier l'ensemble des retombées économiques » avant de prendre une décision du genre. Et quand on lui signalait que le projet avait été lancé sous le gouvernement péquiste, M. Legault avait une réponse toute prête : « Ce n'est pas le gouvernement du PQ qui est allé gérer le projet », a-t-il dit, montrant du doigt Tembec. Lors de la première fermeture, en 1999, le syndicat a vu un de ses membres se suicider et la conjointe d'une autre en faire autant, en plus d'assister à de nombreuses tentatives de suicide. Cette fois, Denis Luce se croise les doigts.

HEC MONTRÉAL

CENTRE DE PERFECTIONNEMENT



François Boulard
M. Ps. (psychologie industrielle et organisationnelle), U. de Montréal

Influencer par les habiletés politiques

19 et 20 avril 2004 – 9 h à 17 h

Vous désirez mieux lire les organisations comme systèmes politiques et renforcer votre capacité à formuler des stratégies et des tactiques visant à accroître votre influence. Ce programme examine les habiletés nécessaires aux gestionnaires qui veulent connaître du succès.

Monsieur Boulard intervient à titre de conseiller auprès de nombreux organismes des secteurs public, parapublic et privé.

<http://www.hec.ca/cphhec/programmes/hp.htm>



Daniel Carroué
M.B.A. (management et analyse stratégique des organisations), HEC Montréal/INSEAD Fontainebleau; F.AdM.A.

La gestion de projets : approche, méthodologie et outils

19, 20 et 21 avril 2004 – 8 h 30 à 17 h 30

En tant que gestionnaire vous tirerez profit de cette démarche, qui vous permet de maîtriser chacune des étapes d'un projet, de rendre plus souple le fonctionnement des structures et de maintenir l'avantage compétitif de votre organisation.

Monsieur Carroué est président d'un cabinet de consultants. Il intervient sur des projets de développement organisationnel.

<http://www.hec.ca/cphhec/programmes/gp.htm>



Estelle M. Morin
M. Ps; Ph. D. (psychologie), U. de Montréal

L'intelligence émotionnelle, une compétence professionnelle

19, 20 et 21 avril 2004 – 9 h à 17 h

Développez les habiletés associées à l'intelligence émotionnelle pour mieux gérer votre vie professionnelle, améliorer votre performance et votre satisfaction au travail.

Madame Morin est professeure titulaire à HEC Montréal et psychologue en pratique privée à Montréal.

<http://www.hec.ca/cphhec/programmes/iecp.htm>



Dominique Sens, Adm.A.
M.A (sciences de l'éducation), U. de Montréal

Mobilisez vos équipes dans l'action quotidienne

20 et 21 avril 2004 – 9 h à 17 h

Ce séminaire vous propose une approche de gestion et des outils pratiques qui vont vous aider, à titre de gestionnaire, à mobiliser vos équipes de travail sur des résultats concrets dans le quotidien.

Monsieur Sens possède une vaste expérience en transformation organisationnelle, en gestion des changements technologiques et en formation.

<http://www.hec.ca/cphhec/programmes/medp.htm>

Aucune formation postsecondaire n'est exigée.
Le Centre de perfectionnement de HEC Montréal

(514) 340-6001

SESSIONS « SUR MESURE »

Ces programmes peuvent être adaptés et offerts pour un groupe de votre entreprise.

Un État obèse, mais plus « serviable »

ÉTAT

suite de la page 1

Ce qui importe, dit Jean-François Lisée, c'est de savoir si les Québécois obtiennent plus de services de l'État que les Ontariens en ont du privé pour la même dépense. M. Lisée affirme, par exemple, que les Centres à la petite enfance (CPE) coûtent globalement moins cher aux Québécois, contributions gouvernementale et parentale réunies, que le service de garde privé aux Ontariens. Certes, les Québécois sont davantage imposés, explique-t-il, mais ils obtiennent en retour l'assurance-médicaments, des bourses aux étudiants, un soutien plus grand à l'école privé et des garderies à 7 \$. C'est sans compter que leur facture d'électricité est beaucoup moindre.

Nombre comparable

En ce qui concerne le nombre de fonctionnaires, Jean-François Lisée fait remarquer qu'en Ontario, plusieurs responsabilités sont à la charge des municipalités ou du gouvernement fédéral (immigration, TPS, rentes, formation de la main-d'oeuvre, etc.). Tout pris en compte, le nombre de fonctionnaires par 1000 habitants serait de 20,3 au Québec comparati-

vement à 20 en Ontario, une maigre différence de 1,5 %. De tels propos font dresser les cheveux sur la tête aux tenants du libre choix économique. Au Québec, les forts taux d'imposition qu'exigent les services publics découragent le travail, disent-ils, avec ses effets néfastes sur l'ensemble de l'économie. Le taux marginal d'imposition des Québécois atteint au maximum 48,2 %. Ce fort taux pour les derniers dollars gagnés n'incite pas à faire des heures supplémentaires, puisque l'État en gobe presque la moitié. En Alberta, le taux marginal maximum est de 39 %, le plus faible au Canada. Au surplus, les contribuables ou le secteur privé seraient plus parcimonieux avec leur argent que l'État avec l'argent des autres, ce qui justifierait d'en laisser le moins possible à l'État pour le bénéfice de l'économie. « Notre État n'est pas si gros, mais il est inefficace », dit Marcel Côté, économiste au Groupe Secor. Selon lui, le gouvernement du Québec devrait se retirer des champs de compétence qui ne sont pas au coeur de sa mission. « Le secteur privé, dit-il, peut gérer les cafétérias et les parkings plus efficacement que le gouvernement. »

Boeing aussi joue la carte de l'aide gouvernementale

BOEING

suite de la page 1

« Alors nous avons décidé de faire comme si Boeing (fondée à Seattle en 1916) n'avait jamais mis les pieds ici. Nous avons créé un groupe de hauts fonctionnaires, d'élus et d'hommes d'affaires influents qui ont examiné nos problèmes de compétitivité », raconte M^{me} Choe. Boeing se plaignait depuis une dizaine d'années de relations difficiles avec les différents ordres de gouvernement de cet État du Nord-Ouest. La fiscalité et les lois du travail y augmentaient les coûts de production du tiers, par rapport à des États moins impliqués dans l'économie comme la Géorgie, l'Alabama ou le Kansas, avait déclaré le président de Boeing en 1991. Certains obstacles n'avaient rien à voir avec l'économie. Boeing avait décidé de déménager son siège social à Chicago au printemps 2001 afin de se rapprocher des centres de pouvoir politique et industriel de l'Est. Le président du Congrès, le républicain Dennis Hastert, a notamment aidé Boeing à décrocher un contrat controversé de location à long terme d'avions-citernes 767 au Pentagone. Ce contrat a été annulé l'automne dernier quand le Pentagone a découvert que l'un de ses hauts fonctionnaires responsables du contrat avait ensuite été engagé par Boeing. Ironie du sort, des milliers d'employés de Boeing à Everett ont perdu leur emploi à cause de l'annulation du contrat. Le plan d'aide a été contesté, admet M^{me} Choe. « On nous reprochait d'investir autant d'argent pour 1200 emplois directs. Mais il faut aussi compter les emplois des fournisseurs, et l'argent que l'État recevra chaque année en taxes et impôts, environ 65 millions, grâce au 7E7. Pour augmenter ce montant, nous essayons d'aider nos fournisseurs à décrocher les contrats de sous-traitance du 7E7. » Le budget annuel de l'État est de 22 milliards US. Outre les 3,2 milliards US d'avantages fiscaux, les élus ont accepté d'agrandir l'aéroport d'Everett, qui est principalement utilisé par Boeing, d'investir 4 milliards US dans la réfection et l'agrandissement des routes — une prouesse dans un État où les pistes cyclables foisonnent — et de réorganiser l'as-

surance-chômage pour épargner entre 5 et 7 millions US à Boeing en versements annuels. Car l'avionneur se plaignait notamment de subventionner les travailleurs saisonniers ; on a donc révisé à la baisse leurs conditions d'admissibilité à l'assurance-chômage pour diminuer les coûts du programme.

Crise de l'immobilier

Le comté de Snohomish, où est située Everett, a lui aussi mis la main à la pâte. Une manière originale de se battre pour le contrat du 7E7 a été d'embaucher d'anciens hauts cadres de Boeing comme consultants. *La Presse* a ainsi rencontré John Monroe, un ancien directeur du programme 777 chez Boeing, qui a 57 ans et a pris sa retraite l'an dernier. M. Monroe a immédiatement repris le collier en devenant directeur des programmes aérospatiaux au conseil de développement économique de Snohomish. « Je faisais le tri dans les différentes propositions locales pour déterminer celles qui étaient susceptibles d'aider notre candidature pour le 7E7 », explique M. Monroe en faisant visiter Everett dans son Jeep Cherokee bleu marine. « Je connaissais les réponses à plusieurs questions, ou alors je savais où les trouver. » Malgré tout, Everett vit des jours plus difficiles. La montée du concurrent Airbus a notamment forcé Boeing à rationaliser ses activités. Notamment, on a mis en vente l'an dernier deux édifices à bureaux totalisant près de 400 000 pieds carrés, sans pouvoir trouver d'acheteur. « Ce sont des édifices trop luxueux pour les autres entreprises de la région », dit M. Monroe. Quatre autres édifices, totalisant deux fois plus d'espace, seront mis en vente l'an prochain. Boeing a vendu moins de 300 avions l'an dernier, contre plus de 600 en 2000. « Nous n'aurions jamais pensé qu'Airbus arriverait à concurrencer Boeing de cette façon, dit M. Monroe. Mais je dois avouer que j'ai vu venir le moment où Everett devrait se battre pour conserver les emplois de Boeing. Quand je m'occupais du 777, nous devions sans cesse augmenter la proportion du travail fait en sous-traitance, ailleurs au pays et même à l'étranger. Construire tout l'avion ailleurs était un développement logique. D'autant plus que le E du 7E7 signifie efficace. »

Les profits de Rona grimpent de 80,8%... et le titre boursier baisse

LAURIER CLOUTIER

L'action de Rona (TSX : RON) a baissé hier, en dépit de la 13^e année consécutive de hausse des profits. Des analystes prévoient cependant une légère baisse de la croissance de l'habitation d'ici la fin de l'année.

« Le plus important distributeur et détaillant canadien » de la rénovation a dévoilé hier une hausse de 80,8 % de ses profits l'an dernier, à 77,9 millions de dollars, et de 132,3 % de ses bénéfices nets au quatrième trimestre, à 21,2 millions. Les ventes annuelles ont de leur côté augmenté de 16,2 %, à 2,7 milliards, et les revenus trimestriels, de 46,4 %, à 790,7 millions. En revanche, le titre a perdu 75 cents hier pour clôturer à 31,75 \$ à Toronto.

Après l'acquisition de Réno-Dépôt conclue le 28 août dernier, au prix de 328,1 millions, Rona a toujours des projets d'expansion et d'acquisitions au Canada, en particulier dans l'Ouest canadien, a déclaré le président et chef de la direction, Robert Dutton, au cours d'une téléconférence avec des analystes et journalistes financiers.

Des analystes ont souligné à Rona sa bonne performance et ses profits par action généralement en ligne

avec leurs attentes, mais la cote boursière de la compagnie de l'arrondissement de Boucherville a tout de même terminé la séance à 31,75 \$, en baisse de 75 cents, avec un volume de 475 928 actions échangées. S'agit-il de prises de profits de la part d'actionnaires ?

« C'est le marché qui décide. C'est une journée normale. Le volume de transactions a augmenté depuis que l'action de Rona a fait son entrée dans l'indice S&P du TSX », a déclaré le porte-parole, Sylvain Morissette.

Marché prometteur

La Société canadienne d'hypothèques et de logement et BMO Groupe financier prévoient un léger ralentissement des mises en chantier et une baisse modeste de la croissance du prix des habitations d'ici la fin de l'année au Canada et au Québec, après les records établis en 2002 et 2003. Rona mène surtout ses activités dans la rénovation d'habitations, a répliqué Sylvain Morissette. Or, ce marché demeure prometteur grâce au vieillissement du parc résidentiel : 83 % des maisons canadiennes ont été bâties il y a plus de 10 ans, dont 65 % il y a plus de 20 ans. Avec le *cocooning*, les propriétaires continuent de rénover leur maison, a-t-il ajouté.

Les économistes prévoient généra-

lement une poursuite de la croissance de l'économie canadienne, grâce à la bonne tenue du marché de l'emploi et aux bas taux d'intérêt d'ici la fin de l'année, du moins.

Le taux de croissance du marché s'annonce prometteur dans l'Ouest canadien, particulièrement en Alberta, où il y a toujours de la place pour l'expansion de Rona. Le détaillant est en train de terminer l'aménagement d'un centre de distribution de 300 000 pieds carrés à Calgary, où l'exploitation commencera à la fin de mars, ce qui facilitera le recrutement de nouveaux marchands.

Par rapport à 10 % aujourd'hui, Rona veut porter à 15 % en 2007 la part de ses revenus provenant de ses marques maison. Robert Dutton souhaite même que la peinture Rona profite d'une notoriété aussi intéressante que celle des marques nationales.

L'intégration de Réno-Dépôt depuis six mois a permis de réaliser des synergies de 10 millions et Robert Dutton compte toujours sur 25 millions additionnels d'ici 2005.

Enfin, « la cerise sur le *sunday* », a souligné Sylvain Morissette : selon Léger Marketing, Rona a gagné hier le concours de la notoriété des compagnies du Québec, surpassant au premier rang les leaders de l'an dernier, Jean Coutu et Bombardier.

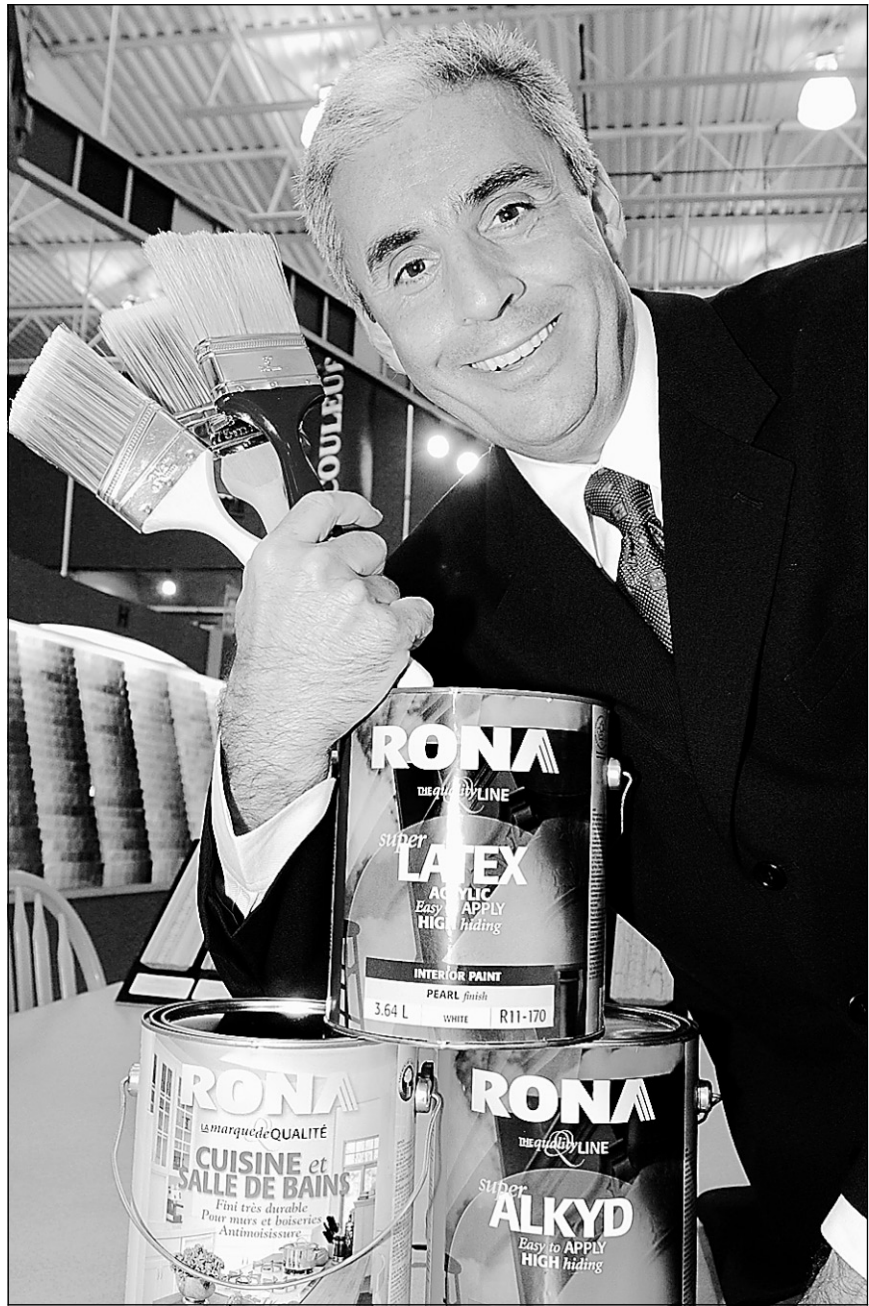


PHOTO PHOTOSIN

Robert Dutton

La Caisse et SNC-Lavalin dans un projet de centrale thermique à New York

BLOOMBERG et LA PRESSE

La Caisse de dépôt et placement du Québec participera au financement de la centrale thermique au gaz naturel, d'une puissance de 500 mégawatts, qu'Astoria Energy s'apprête à construire à New York.

« Oui, la Caisse est dans le projet, mais je ne peux pas aller plus dans les détails maintenant : tout n'est pas encore terminé », a déclaré en toute fin d'après-midi son porte-parole Lucie Frenière.

Selon l'agence Bloomberg, la firme montréalaise d'ingénieurs-conseils SNC-Lavalin et la banque d'affaires Energy Investors Fund Group, de Boston, seront elles aussi du montage financier de ce projet d'une valeur de 850 millions de dollars américains.

Ensemble, avec un quatrième partenaire non identifié, elles détiendront 50 % de la centrale, alors que la société mère de Astoria Energy, SCS Energy, de Concord, au Massachusetts, sera propriétaire du reste.

L'électricité produite sera vendue à

un des fournisseurs de New York et de sa région, Con Edison, filiale de Consolidated Edison, qui compte déjà quelque trois millions de clients dans l'agglomération new-yorkaise.

Les revenus qu'en tireront les propriétaires de la centrale devraient dépasser le milliard de dollars américains pendant les 10 ans que doit durer l'entente conclue avec Con Edison. D'après l'agence, le montage financier devrait être terminé à la fin mars, et la construction de la centrale devrait commencer dès avril.

Le début de l'exploitation commerciale est prévue pour mai 2006.

Filiale de SCS Energy, Astoria Energy projetait au départ de doter sa centrale d'une puissance de 1000 mégawatts, un mégawatt suffisant (selon les méthodes de calcul en vigueur aux États-Unis) à alimenter 800 foyers.

Devant fonctionner au gaz naturel, la centrale sera située dans le secteur industriel du quartier Queens, à New York, et sa consommation d'eau sera de 95 % moins élevée que celle des

autres centrales du genre. Par la suite, et comme le voulait au début le promoteur, sa puissance installée pourra être portée à 1000 mégawatts.

En fin d'après-midi hier, SNC-Lavalin n'avait pas rappelé.

Enfin, le projet n'a pas encore obtenu le feu vert des autorités new-yorkaises, le promoteur Astoria Energy tentant en ce moment de le faire approuver de façon accélérée.

Car, selon lui, la réalisation du projet pourrait être compromise en cas de délais prolongés, ce qui priverait New York du nouvel apport en électricité dont la ville a grandement besoin, selon du moins la demande qui a été soumise à la New York Public Service Commission.

La banque-conseil du promoteur pour ce projet est Credit Suisse First Boston, filiale du Crédit Suisse.



Grandeur nature.

Le 26 février, assistez en primeur au dévoilement grandeur nature du nouveau GX470 chez votre concessionnaire Lexus.

Gabriel Lexus

3333, Côte de Liesse, St-Laurent
(514) 747-7777
ventes@gabriel.lexus.ca

Prestige Lexus

5770, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-7777
ventes@prestige.lexus.ca

Spinelli Lexus

561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171 1 800 352-6111
ventes@spinelli.lexus.ca

Vimont Lexus

255, boul. St-Martin Est, Laval
(450) 668-2710 1 800 625-3987
ventes@vimont.lexus.ca

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.



LA PRESSE AFFAIRES

Faible croissance prévue des investissements en 2004 au Canada

RUDY LE COURS

Les investissements des secteurs public et privé devraient atteindre 223,8 milliards de dollars cette année au Canada, en hausse de 3,1 % par rapport à 2003. Il s'agit d'une progression modeste puisque, l'an dernier, ils avaient crû de 3,8 %.

Au Québec, les 44,27 milliards prévus représentent un gain de 5,2 % par rapport aux investissements de 2003, soit le même que l'an passé, a révélé hier Statistique Canada qui dévoilait les résultats de son enquête semestrielle menée auprès de 27 000 entreprises, administrations publiques et établissements sur leurs intentions d'investir.

Au Canada, la hausse plus faible que l'an passé est attribuable aux dépenses en construction qui

avanceront de seulement 2,7 % après leur bond de 11,2 % en 2003.

En revanche, pour la première fois depuis trois ans, le secteur privé va investir davantage, bien qu'à 1,7 %, « ce revirement soit encore loin d'impressionner », jugeait hier Sherry Cooper, économiste en chef chez BMO Nesbitt Burns. En tout, les entreprises prévoient injecter 115,48 milliards dans l'économie canadienne..

« À première vue, les chiffres sont décevants, note Marc Pinsonneault, économiste principal à la Financière Banque Nationale (FBN). Mais exprimés en volume, les investissements privés devraient bondir substantiellement. » Il rappelle que la semaine passée, l'agence fédérale révélait que la force du dollar avait fait baisser de 9,6 % le coût de la machinerie et de l'équipement importés.

Benoit P. Durocher, de Desjardins Études économiques, renchérit en faisant remarquer qu'en 2003, 61,5 % des importations canadiennes de machinerie venaient des États-Unis, comparativement à 21,9 % de l'Union européenne alors que c'est face au billet vert que le huard a gagné de l'altitude.

À lui seul, le secteur de la fabrication entend investir 18,5 milliards, soit 3,9 % de plus que l'an dernier. « Cela montre que la poussée du huard n'a pas heurté les profits assez pour compromettre les intentions d'investir des manufacturiers », analyse M^{me} Cooper. Les autres secteurs en hausse sont l'extraction minière et d'hydrocarbures ainsi que l'information et la culture.

Malgré toutes les compressions budgétaires annoncées par les gouvernements, les investissements du secteur public seront en hausse de

7,2 % pour atteindre 45,4 milliards tandis que 62,9 milliards s'en iront dans le logement.

Au Québec, les investissements en machinerie et équipement devraient atteindre 16,8 milliards, en hausse de 4,1 milliards. Le secteur de la fabrication connaîtra un solide gain de 16,3 %, à 5,27 milliards, dont la part du lion va à l'achat d'équipement. Le raffinage et la transformation primaire des métaux sont responsables de ce bond atténué par ailleurs par le repli de plus de 200 millions des investissements des sociétés papetières.

Bénéfices d'exploitation records

Si les données sur l'investissement ont surpris par leur faiblesse, celles portant sur les bénéfices d'exploitation des entreprises au quatrième trimestre de 2003 ont étonné par leur vigueur, compte tenu de la faible

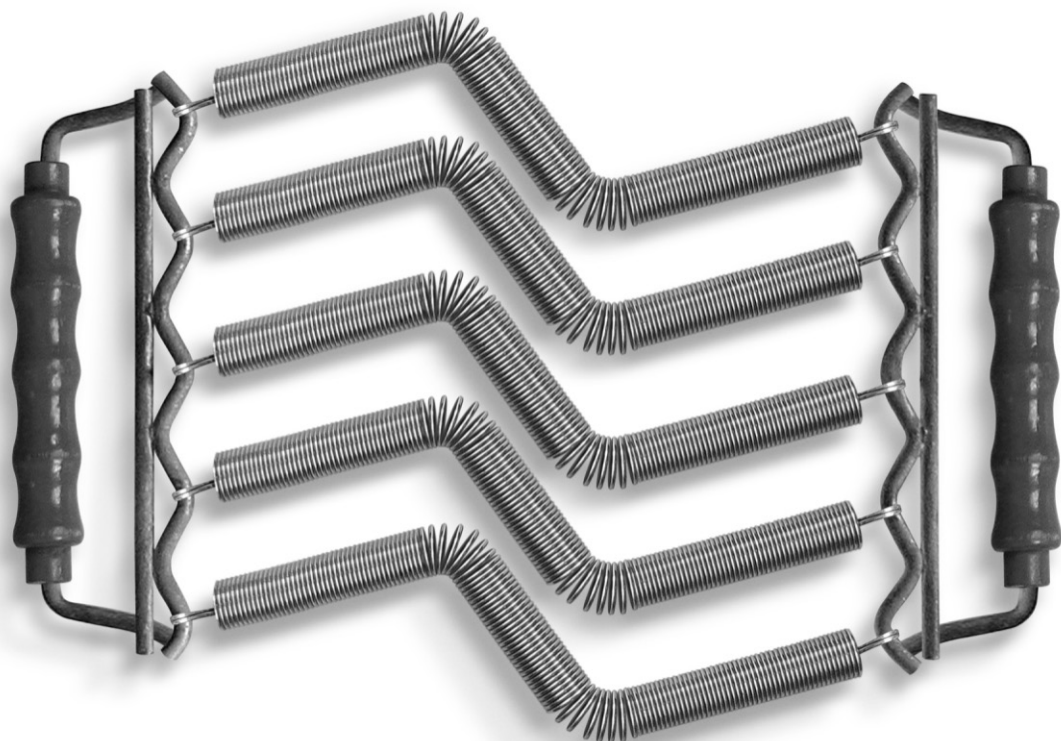
croissance enregistré durant les trois derniers mois de 2003.

Les bénéfices étaient en hausse de 3,3 % par rapport au troisième trimestre pour atteindre 42,9 milliards, soit tout près du sommet de 43,8 milliards enregistré au premier trimestre de 2003. Il s'agissait d'une septième hausse au cours des huit derniers trimestres. En fait, en 2003, les entreprises canadiennes ont réalisé des bénéfices de 168,3 milliards, éclipsant le record atteint en 2000 en pleine technobulle et alors que le huard se négociait bien en-deçà des 70 cents US. « Cette faible réaction des bénéfices des entreprises aux fluctuations de notre dollar peut, entre autres s'expliquer par les contrats et les positions de couverture, suggère M. Durocher. Les entreprises ont aussi réagi rapidement par une réduction de leurs coûts et une gestion plus efficace. » La hausse des bénéfices au quatrième trimestre vient surtout des services financiers qui drainent à eux seuls 43 % du total, comparative-

ment à 25 % normalement, note Stéphane Marion, de la Financière Banque Nationale. Fait à noter toutefois, les fabricants ont réalisé des bénéfices de 8,3 milliards, soit 2 % de plus qu'au troisième trimestre, mais encore loin du sommet de 10,1 milliards atteint au premier trimestre, note l'agence fédérale.

REER

Fonds communs de placement



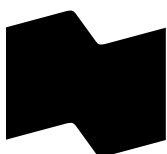
DONNEZ DU MUSCLE À VOTRE REER

Grâce à la performance des Fonds Banque Nationale, vous pouvez non seulement diversifier votre portefeuille de placements mais aussi lui donner du tonus. En voici cinq exemples éloquentes :

	1 an	3 ans	5 ans	10 ans ou depuis sa création
Fonds d'hypothèques Banque Nationale	5,0 %	6,0 %	5,7 %	5,7 %
Fonds d'obligations Banque Nationale	7,4 %	6,6 %	5,2 %	6,0 %
Fonds de dividendes Banque Nationale	14,3 %	8,5 %	9,4 %	8,6 %
Fonds croissance Québec Banque Nationale	35,4 %	11,0 %	S/O	13,0 %*
Fonds petite capitalisation Banque Nationale	49,7 %	13,0 %	18,9 %	11,9 %

Prenez rendez-vous avec votre conseiller de la Banque Nationale.

Pour plus d'information : 1 888 TELNAT-1 www.bnc.ca



PLACEMENTS BANQUE NATIONALE

Les Fonds Banque Nationale (les « Fonds ») sont offerts par Placements Banque Nationale inc., filiale en propriété exclusive de la Banque Nationale. Un placement dans les Fonds peut donner lieu à des commissions de suivi, à des frais de gestion et à d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié avant de faire un placement. Chaque taux de rendement indiqué est un taux de rendement total composé annuel historique en date du 30 janvier 2004 qui tient compte des fluctuations de la valeur des parts et du réinvestissement de toutes les distributions et ne tient pas compte des frais de placement ni des frais optionnels ou de l'impôt sur le revenu payables par un porteur, qui auraient effet de réduire le rendement. Les Fonds ne sont pas garantis, leur valeur fluctue souvent et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement dans l'avenir.

*Depuis la création.



AVIS DE NOMINATION



Daniel Langevin



Jean Rickli

Le président et chef de la direction de Rogers Video, monsieur Chuck van der Lee, a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Daniel Langevin au poste de vice-président, marketing et merchandisage, et de monsieur Jean Rickli à titre de vice-président et directeur général pour la région du Québec et des provinces de l'Atlantique.

Daniel Langevin, qui travaillera au bureau-chef de Rogers Video à Richmond en Colombie-Britannique, compte plus de 30 ans d'expérience dans le domaine du marketing et du merchandisage à l'échelle nationale. Il a précédemment occupé les fonctions de vice-président, marketing, chez Reitmans Canada, et son cheminement professionnel l'a aussi mené à travailler au sein d'entreprises telles Club Price, la Compagnie de la Baie d'Hudson et Modes Shirmax Ltée. Diplômé de l'Université Sir George Williams à Montréal, M. Langevin est également titulaire d'un certificat en marketing direct de l'Université McGill.

Jean Rickli possède une feuille de route éloquentة dans le domaine du commerce au détail et de l'exploitation en magasin, lui qui assumera ses nouvelles fonctions au bureau de Rogers Video à Montréal. Il occupait auparavant le poste de vice-président, ventes et opérations, chez Les Boutiques Jacob et son réseau de 140 magasins de vêtements pour femmes, après un séjour à la vice-présidence de Famous Players Inc. (région de l'Est du Canada), où il a participé à la percée au Québec de cette chaîne de complexes de cinéma.

Fondé en 1988, Rogers Video possède et gère plus de 280 magasins en Colombie-Britannique, en Alberta, en Saskatchewan, au Manitoba, en Ontario, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse et au Yukon. Plus grande chaîne spécialisée dans le divertissement à domicile détenue par des intérêts canadiens, Rogers Video se classe au cinquième rang à l'échelle nord-américaine et compte plus de 4 000 employés à travers le pays.

3209091

TransCanada Corporation

AVIS DE DATE DE RÉFÉRENCE POUR L'ASSEMBLÉE ANNUELLE ET EXTRAORDINAIRE DES PORTEURS D' ACTIONS ORDINAIRES

L'assemblée annuelle et extraordinaire des porteurs d'actions ordinaires (l'« assemblée ») de TransCanada Corporation doit avoir lieu au Hyatt Regency Calgary Downtown, salle Imperial Ballroom, le vendredi 23 avril 2004 à compter de 10 h 30 (heure avancée des Rocheuses). Le Hyatt Regency Calgary Downtown est situé au 700 Centre Street S.E., Calgary (Alberta).

Seules les personnes qui sont des porteurs d'actions ordinaires inscrits à la fermeture des bureaux le 5 mars 2004, la date de référence que le conseil d'administration de la société a fixée, seront habilitées à recevoir un avis de convocation à l'assemblée.

Fait à Calgary (Alberta) le 26 février 2004.

PAR ORDRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Rhondda E.S. Grant
Vice-présidente
et secrétaire



3209469A

3208803



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

La mauvaise stratégie du Bloc

Le ministre québécois des Finances, Yves Séguin, qui doit déjà faire des pieds et des mains pour garder les finances publiques à flot, risque d'hériter d'un casse-tête supplémentaire dont il se passerait bien, gracieusement des députés du Bloc québécois à Ottawa.

M. Séguin vient d'apprendre que les transferts fédéraux, pour l'exercice 2003-2004, seront de 342 millions de dollars moins élevés que les prévisions faites dans son dernier budget. L'annonce survient alors qu'il reste à peine un mois avant la fin de l'exercice financier du gouvernement, le 31 mars.

Le Québec et toutes les provinces qui touchent des paiements de péréquation sont pénalisées parce que la croissance économique a été moins vigoureuse en Ontario. Puisque la péréquation est calculée en fonction de la capacité fiscale des provinces, les paiements peuvent varier en fonction du bon ou du mauvais comportement de l'économie de la plus importante d'entre elles.

Ainsi, si l'économie ontarienne est plus vigoureuse que prévu, les paiements de péréquation augmentent en conséquence. Lorsqu'il était ministre des Finances, Bernard Landry a ainsi profité d'un cadeau providentiel de 1 milliard, ce qui lui a permis d'atteindre l'objectif du déficit zéro un an plus tôt que prévu. Cette année, le mécanisme joue en sens inverse.

Ce n'est pas tout. Ottawa s'apprête à envoyer une facture de 677 millions à Québec pour des paiements de péréquation versés en

trop dans le passé. M. Séguin doit donc combler rapidement un trou qui dépasse le milliard de dollars.

Dans ce contexte extrêmement serré, le ministre a un urgent besoin de savoir quand le Québec touchera sa part des 2 milliards promis par Ottawa pour aider les provinces à faire face à l'explosion des dépenses de santé. Pour le Québec, cela représente une somme de 473 millions.

////////////////////

Quand il était ministre des Finances, John Manley a déclaré que les 2 milliards seraient versés avant septembre 2004.

En novembre 2003, le projet de loi C-18 a été déposé aux Communes. Il prévoit deux choses : le versement des 2 milliards aux provinces, et la reconduction, pour une période d'un an, du régime actuel de péréquation, qui pend fin le 31 mars.

Le gouvernement fédéral versera cette année 11 milliards en péréquation. À lui, seul, le Québec reçoit près de 5 milliards. Toutes proportions gardées, le Québec est cependant loin d'être le principal bénéficiaire du régime ; sur une base par habitant, les provinces de l'Atlantique arrivent loin devant le Québec.

Avec l'échéance du 31 mars, Ottawa et les provinces doivent s'entendre sur une nouvelle formule, mais il est clair que l'échéancier est trop court, d'autant plus que les provinces affirment que le régime actuel souffre de graves lacunes et entraîne des injustices flagrantes.

Ainsi, pour établir la capacité fiscale moyenne des provinces, on exclut les provinces de l'Atlantique

(ce qui fait monter un peu la moyenne) et l'Alberta (ce qui fait descendre beaucoup la moyenne). De plus, le Québec est particulièrement défavorisé dans le calcul de sa capacité fiscale sur le plan de l'impôt foncier. Les provinces calculent que si le régime actuel est maintenant, elles feront face à un manque à

Si le Bloc utilise ses tactiques dilatoires et réussit à faire mourir le projet de loi (C-18, sur les versements aux provinces et la péréquation) au feuilleton, on peut bien se demander en quoi il peut prétendre représenter l'intérêt des Québécois à Ottawa.

gagner de 11 milliards au cours des cinq prochaines années. Pour le Québec, le manque à gagner tournera aux alentours de 5 milliards.

Le Bloc québécois a décidé de livrer une lutte sans merci au projet de loi C-18. Il ne manque pas de bons arguments : en reconduisant la formule actuelle pendant une autre année, on retarde une réforme qui est devenue essentielle. À chaque mois qui passe, le gouvernement québécois voit son manque à gagner augmenter. Il faut donc s'attaquer à la réforme dans les plus brefs délais. Mais ce beau raisonnement camoufle un danger.

////////////////////

Le Parlement vient de terminer l'étude du projet de loi en commission parlementaire ; la deuxième lecture devrait avoir lieu aujourd'hui, et l'adoption en troisième lecture, demain. Le Bloc aurait sou-

haité que le projet de loi soit scindé en deux. Cela lui aurait permis de voter en faveur du transfert de 2 milliards aux provinces, mais de s'opposer à la reconduction du régime actuel de péréquation.

Mais le gouvernement a décidé de maintenir son projet. Dans ces conditions, selon certaines informa-

tions qui circulent à Québec et à Ottawa, le Bloc s'apprêterait à utiliser toutes les tactiques dilatoires à sa disposition. On espère ainsi faire traîner les choses jusqu'aux élections, qui pourraient être déclenchées quelques jours après le dépôt du budget, donc au début d'avril. Comme la session prend fin avec le déclenchement des élections, C-18 serait ainsi condamné à mourir au feuilleton. Après les élections, le nouveau gouvernement devra repartir à zéro dans ce dossier. Ce scénario est vraisemblable. Le Bloc dispose des moyens nécessaires pour cela.

Sauf qu'en torpillant C-18, les bloquistes compromettent aussi le versement, en septembre, des 2 milliards aux provinces. Ce paiement aura lieu, c'est un engagement ferme d'Ottawa. Mais le temps de rédiger un nouveau projet de loi et de le faire passer par toutes les étapes prévues, compte tenu

aussi de la longue relâche parlementaire de l'été, il y a un risque que les provinces ne voient leur argent qu'en novembre ou décembre, peut-être même au début de 2005.

De plus, la reconduction du régime actuel, telle que prévue dans le projet de loi, causera beaucoup moins de dommages qu'il n'y paraîtrait à première vue. Le nouveau ministre fédéral des Finances, Ralph Goodale, s'est en effet engagé à ce que la nouvelle formule, une fois adoptée, s'applique rétroactivement.

Compte tenu de tout cela, si le Bloc utilise ses tactiques dilatoires et réussit à faire mourir le projet de loi au feuilleton, on peut bien se demander en quoi il peut prétendre représenter l'intérêt des Québécois à Ottawa.

Comment accéder au document «Un Québec au travail»

Dans ma chronique de mardi, j'indiquais que le document de réflexion «Un Québec au travail» était accessible gratuitement, sur le site de Cyberpresse. Vous avez été nombreux à me signaler qu'il s'agissait d'un site payant. En fait, il est exact que pour avoir accès au contenu du journal, il faut payer. Mais le document en question est bel et bien offert gratuitement. Pour y accéder, tapez www.cyberpresse.ca Vous avez ainsi accès à la page d'accueil. Vous trouverez, à droite, une colonne comprenant plusieurs rubriques. Repérez l'icône «Un Québec au travail». Cliquez dessus, et vous aurez accès gratuitement au texte intégral du rapport.

Le huard pourrait atteindre 80 cents US, selon John Manley

BLOOMBERG

Le huard pourrait continuer sa remontée par rapport au dollar américain, réduisant le rythme de la croissance économique et érodant les revenus des exportateurs, soutient John Manley, ancien ministre fédéral des Finances.

« Je ne pense pas qu'il va descendre sous le niveau actuel », a-t-il dit en parlant du dollar canadien, ajoutant qu'une remontée à 80 cents US était probable. M. Manley, 54 ans, a été ministre des Finances pendant un an et demi avant de démissionner en décembre dernier. « Un grand nombre d'entreprises pâtissent, comme je le craignais. »

Le huard s'est apprécié de 13 % au cours de la dernière année, ce qui a ralenti le taux d'essor économique à 1,6 % en 2003, selon une estimation gouvernementale, soit la moitié de ce que M. Manley avait prévu dans son unique discours sur le budget en février 2003. L'appréciation du huard a également réduit les bénéfices que les compagnies tirent des exportations. Ainsi, Alcan a fait savoir que la hausse du dollar avait réduit ses profits de 2003 de 56 millions de dollars américains.

Hier, le huard perdait quelques plumes face au dollar américain et s'échangeait à 75,13 cents US, comparativement à 75,22 cents US la veille. Le huard est en baisse par rapport à la valeur de 78,85 cents US atteinte le 9 janvier dernier, un sommet en plus d'une décennie.

Plus tôt ce mois-ci, les économistes de la Banque Toronto-Domi-

nion ont revu à la hausse leurs prévisions touchant le dollar, estimant qu'il atteindra 79 cents US d'ici la fin de l'année. La prédiction moyenne des cinq grandes banques canadiennes est de 78 cents US. Seule la CIBC, avec une prévision de 73 cents US, prévoit une baisse.

Au bout du compte, la hausse du huard sera une bonne chose pour l'économie, soutient M. Manley, qui quittera la politique au déclenchement des prochaines élections.

De la pression

Lorsqu'il était un ministre important, M. Manley se gardait en général d'évoquer la question du dollar.

Et lorsqu'il le faisait, ses propos affectaient la devise.

Ainsi, le 13 mars 2002, le huard baissait de 0,5 cent US après que M. Manley, tout juste nommé vice-premier ministre, eut soutenu que les compagnies canadiennes se servaient du dollar à 62 cents US d'alors comme d'une béquille. Il affirma que nombre d'entre elles feraient leurs portes si le dollar canadien grimpait à 80 cents US, un niveau qu'on n'avait pas vu depuis 1993.

« La pression s'exerce sur les firmes pour qu'elles investissent dans l'amélioration de la productivité, pour qu'elles soient concurrentielles, et cette tendance va se poursui-

vre avec un dollar à 75 à 80 cents », a soutenu M. Manley au cours d'une entrevue. « Certains espèrent que la devise va baisser au niveau de 60 cents », dit-il.

Canfor Corp., de Vancouver, plus important producteur canadien de bois d'oeuvre, a fait savoir le 5 février dernier que la hausse du huard avait réduit ses revenus de 250 millions CAN l'an dernier.

Élimination d'emplois

En décembre, Bombardier annonçait qu'il avait dû rogner 115 millions du prix de vente original de 1,23 milliard de sa division de véhicules récréatifs en raison de l'appréciation du dollar.

Fauteuils importés d'Italie, aussi confortables qu'abordables!

La Maison Fraser est fière de vous présenter ces magnifiques fauteuils Louis XV importés d'Italie. Faites vite, les quantités sont limitées.



Choix de superbes nouveaux tissus.



Des meubles sans pareil!®

8300, rue Devonshire, Montréal ~ (514) 342-0050 ~ www.meublesfraser.com

WOODS & ASSOCIÉS

AVOCATS



Me Christopher Richter

Les associés de
WOODS & ASSOCIÉS
sont heureux de vous annoncer que

Me Christopher Richter

a été nommé associé du cabinet.

Membre des barreaux du Québec et de l'Ontario, Me Richter exerce sa pratique en litige civil et commercial depuis 1996. Il a développé, au cours des années, un intérêt marqué pour des litiges soulevant des questions transfrontalières. Il préside la Section québécoise de droit international de l'Association du Barreau canadien et enseigne la procédure civile à l'Université McGill.

2000, avenue McGill Collège
bureau 1700
Montréal (Québec) H3A 3H3
Téléphone : (514) 982-4545
Télécopieur : (514) 284-2046
Courriel électronique :
general@woods.qc.ca

www.boutiquelitige.com

ALCAN INC.

Avis de date de clôture des registres pour l'assemblée annuelle des actionnaires

L'assemblée annuelle des actionnaires aura lieu le jeudi 22 avril 2004, à 10 heures à l'Auditorium du Centre Mont-Royal, 2200, rue Mansfield, Montréal.

La date de référence pour déterminer les détenteurs d'actions ordinaires de la société ayant droit de recevoir l'avis de convocation à l'assemblée annuelle est le mercredi 3 mars 2004 à la fermeture des bureaux.

Roy Millington
Secrétaire

Montréal,
le 26 février 2004



LA PRESSE AFFAIRES

La Chine sur le terrain de Bombardier et Embraer

BLOOMBERG

Le premier avion de ligne à réaction chinois n'entreprendra pas son voyage inaugural avant deux ans, ce qui n'empêche pas des transporteurs chinois de le choisir au détriment des appareils importés fabriqués par Bombardier et par Embraer.

Ainsi, China Aviation Industry Corp. I (AVIC I), le constructeur de l'avion de transport régional à réaction ARJ21, a déjà obtenu 35 commandes de transporteurs intérieurs en septembre dernier. Le constructeur souhaite occuper la moitié du marché chinois des appareils à réaction destinés au transport régional, qui vaut maintenant environ 1,3 milliard de dollars américains. Au cours des 20 prochaines années, ce marché pourrait atteindre 17 milliards US. À l'heure actuelle, Bombardier et Embraer dominent ce marché.

Le ARJ21 équipé de moteurs General Electric dispose d'un avantage de taille sur les produits des concurrents étrangers : le soutien de l'État. En effet, la société d'État AVIC I bénéficie des tarifs qui gonflent de 23 % les prix des appareils importés avec lesquels elle est en concurrence. Et étant donné que le gouvernement chinois contrôle la plupart des quelque 20 sociétés aériennes que compte le pays, il peut canaliser les commandes vers la société d'État.

« Le gouvernement se tient encore très près de certains des transporteurs et cela peut les inciter à acheter ce type d'aéronef », observe Peter Harbison, directeur général de Centre for Asia-Pacific Aviation, organisme établi à Sydney, en Australie.

AVIC I, qui a reçu des commandes pour les ARJ21 d'acheteurs



PHOTO BLOOMBERG NEWS ©

Tang Xiaoping, adjoint exécutif du président de China Aviation Industry Corp. I (AVIC I).

comprenant Shanghai Airlines et Shandong Airlines l'an dernier, s'est fixé pour objectif de vendre 15 appareils supplémentaires cette année. Parmi les acheteurs potentiels, on compte China Southern Airlines, le plus important transporteur chinois, a fait savoir mardi Chen Jin, vice-président de AVIC I, dans une entrevue au Salon de l'aéronautique d'Asie, à Singapour.

6 % moins cher

La version de 70 à 85 sièges de l'appareil se vendra 25,5 millions US, a précisé M. Chen. C'est environ 6 % moins cher que les 27 millions US que demande Bombardier

pour son CRJ700, dont le nombre de sièges oscille entre 64 et 75. AVIC I construit également un ARJ21 comportant entre 98 et 105 sièges.

Le constructeur chinois ne recherche pas uniquement la clientèle des transporteurs intérieurs. M. Chen dit qu'il fait cette semaine la promotion du ARJ21 auprès de sociétés aériennes d'Asie, y compris Silk Air Pte., une division de Singapore Airlines, Air Macau et Malaysian Airline System.

AVIC I souhaite vendre 200 ARJ21 hors de Chine au cours des deux prochaines décennies, sur un total cible de 500, avait indiqué en

juin dernier au Salon de Paris Tang Xiaoping, adjoint de direction du président de la compagnie. Le constructeur a fait savoir qu'il commencerait les vols d'essai du ARJ21 en 2006, ajoutant que les livraisons devaient commencer en 2008.

Pour l'instant, le marché intérieur recèle plein de commandes potentielles. Les transporteurs chinois tels que China Southern et Shanghai Airlines augmentent leur flotte d'appareils au moment où la hausse des revenus des Chinois et l'une des économies à la croissance la plus rapide au monde stimulent le secteur des voyages par avion dans le pays.

La demande pour les avions civils repart, selon Airbus

REUTERS

SINGAPOUR — Le marché des avions de ligne est en phase de reprise, a affirmé hier John Leahy, directeur commercial d'Airbus, se montrant optimiste pour un secteur qui a subi le ralentissement économique, le choc du 11 septembre 2001, la guerre en Irak et le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS).

« Nous constatons que le marché est reparti. Nous sommes en phase de reprise », a-t-il déclaré à l'occasion du salon aéronautique de Singapour.

John Leahy, qui a déclaré à Reuters le mois dernier qu'il prévoyait 250 commandes en 2004 comparativement à 280 l'année dernière, a déclaré tabler sur une hausse de la demande en 2005.

Le rythme de production d'Airbus, contrôlé à 80 % par EADS, s'est stabilisé à une fourchette allant de 303 à 325 avions par année depuis 2001. Le groupe a précisé en janvier que ses livraisons avoisineraient les 300 unités cette année.

Boeing, longtemps leader du marché, a rétrogradé à la deuxième place mondiale l'année dernière quant au nombre de commandes et de livraisons.

John Leahy a rejeté les accusations de Boeing selon lesquelles Airbus vendrait plus d'avions à fuselage étroit que le marché peut en absorber. Le cabinet de consultants Avmark a estimé le mois dernier que 3 % des avions de la famille des A320 ne volaient pas, soit deux fois plus que les Boeing 737 dotés de moteurs modernes.



PERFORMANCES EXTRÊMES.

La MINI traverse l'hiver comme une vraie luge de compétition. Tout a été pensé pour le grand froid et son empattement large vous donne toute l'agilité d'un go-kart là où les voitures ordinaires patinent... Venez essayer la MINI dès aujourd'hui pour profiter de cette sensation douillette de chaleur et de confort, quand tout gèle dehors.

- FREINS ABS AUX QUATRE ROUES
- CONTRÔLE DE FREINAGE EN COURBES
- SYSTÈME D'ANTI-PATINAGE ET DE CONTRÔLE DE TRACTION
- SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS
- ESSUIE-GLACE SENSIBLES À LA VITESSE



0 \$
COMPTANT*
339 \$
PAR MOIS*

CONCESSIONNAIRES MINI

MINI MONT ROYAL
4220, boul. Saint-Laurent
Montréal, Québec
(514) 289-MINI (6464)
www.minimontroyal.ca

MINI LAVAL
2450, boul. Chomedey
Laval, Québec
(514) 773-MINI (6464)
www.minilaval.com

OUVERTURE EN MARS 2004
MINI BROSSARD
8500, boul. Taschereau Ouest
Brossard, Québec
(450) 445-MINI (6464)

* Les taux de location ne sont valables qu'auprès des Services Financiers MINI Inc. chez les concessionnaires participants. Offre soumise à l'approbation du crédit. L'offre inclut tous les rabais applicables sur la MINI Cooper Classique 2004. Le prix peut varier selon les options disponibles. Le PDSF d'une MINI Cooper Classique de base est de 22 700 \$; avec un taux à la location de 7,8 % sur 60 mois pour des mensualités de 339 \$ excluant les taxes. La première mensualité, un dépôt de garantie équivalent à un mois de location sont exigibles à la livraison. Les frais de transport et de préparation (1300 \$) sont inclus. Limite de 20 000 km par année sans frais, 0,15 \$ par kilomètre excédentaire. L'offre est valable dans la limite des stocks et est sujette à changement ou annulation sans préavis.

Merci d'avoir élu WestJet no 1 pour le service clientèle !



2003
Les sociétés les plus respectées
au Canada

WestJet est fière d'avoir été élue Société canadienne la plus respectée pour le service clientèle.



Cette année, 255 des plus importants chefs de direction d'entreprises au Canada ont élu WestJet Société canadienne la plus respectée pour son service clientèle. Au nom de toute notre équipe, merci de cet honneur. Nous poursuivrons nos efforts afin de mériter votre confiance. Notre vaste réseau de services vous offre plus de 1 600 vols par semaine, vers 24 destinations d'un océan à l'autre. De plus, nous ajoutons des sièges en cuir, plus d'espace pour les jambes et bientôt, 24 canaux de télévision par satellite en direct dans le dossier des sièges. Ce qui rendra encore meilleur notre service WestJet déjà très sympa.

Nous savons que vous avez le choix, quand vient le temps de voyager, et nous tenons à vous souligner à quel point nous apprécions vous servir.

SERVICE EN BOEING 737 | COLLATIONS GRATUITES
RÉSERVATIONS DE VOITURE ET D'HÔTEL À WESTJET.COM
APPELÉZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU WESTJET AU 1 877 956.6982

RÉSERVEZ EN LIGNE À

westjet.com

WESTJET
Moins cher. Plus sympa.

« *Mieux vaut bien faire que bien dire.* »

– Benjamin Franklin

En date du 31 janvier 2004	1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis la création
Fonds de revenu mensuel RBC	18,6	9,5	8,6	—	8,1
Fonds équilibré RBC	18,3	0,8	4,2	5,9	7,9
Fonds de dividendes RBC	25,9	9,0	10,8	13,0	14,2
Fonds d'actions canadiennes RBC	26,5	2,2	8,0	8,2	9,8
Fonds de valeur américain O'Shaughnessy RBC	33,7	6,1	8,6	—	7,3

Les chiffres parlent d'eux-mêmes. RBC Fonds vous propose une vaste gamme de solutions de placement afin que vous puissiez établir le portefeuille REER diversifié qui vous convient. En fait, Morningstar® Canada a classé les fonds RBC parmi les familles de fonds les plus performantes du Canada.

Parlez-en à votre conseiller ou rendez-vous au www.rbcfonds.com avant la date limite de cotisation REER du 1^{er} mars 2004. Vous constaterez par vous-même que mieux vaut bien faire que bien dire et comment les fonds RBC peuvent vous aider à atteindre vos objectifs REER.

De bons placements pour votre REER.



**RBC
Investissements**

RBC Fonds

Une société membre de RBC Groupe Financier

Classement des fonds préparé par Morningstar Research Inc., une société indépendante de recherche en fonds de placement, en date du 31 décembre 2003. Le classement par quartile de Morningstar est la mesure du rendement d'un fonds comparativement à celui de fonds semblables. Pour en savoir plus, rendez-vous au www.morningstar.ca. Les taux de rendement indiqués représentent le total des rendements annuels composés enregistrés pour les périodes échéant le 31 janvier 2004 et tiennent compte des modifications de la valeur liquidative des parts ainsi que du réinvestissement du total des distributions, mais non des frais de vente, de rachat et de distribution ou des frais facultatifs et de l'impôt exigibles du porteur de parts, qui en auraient diminué le rendement. Dates de création des fonds : Fonds de revenu mensuel – juin 1997 ; Fonds équilibré – sept. 1987 ; Fonds de dividendes – janv. 1993 ; Fonds d'actions canadiennes – déc. 1966 ; Fonds de valeur américain O'Shaughnessy – sept. 1997. Veuillez lire le prospectus avant d'investir. Les placements en fonds communs peuvent s'accompagner de commissions, de commissions de maintien, de frais de gestion et d'autres frais. Les fonds communs ne sont pas garantis, leur valeur change fréquemment et les rendements antérieurs ne se répètent pas nécessairement. Les fonds RBC sont offerts par RBC Gestion d'Actifs Inc. et distribués par des courtiers autorisés.

™ Marque de commerce de la Banque Royale du Canada. RBC Investissements est une marque déposée de la Banque Royale du Canada, utilisée sous licence. © RBC Gestion d'Actifs Inc. 2003.

LA PRESSE AFFAIRES



Michael Sabia, chef de la direction de BCE inc.

Ottawa doit revoir la réglementation, selon le patron de BCE

BLOOMBERG

Selon Michael Sabia, chef de la direction de BCE inc., compagnie mère de Bell Canada, Ottawa doit changer la réglementation qui gouverne l'industrie des télécommunications au Canada pour refléter l'impact de nouvelles technologies comme la téléphonie par Internet.

M. Sabia, qui s'adressait à des reporters après son discours devant la Chambre de commerce du Canada, à Ottawa, a réclamé un traitement « conséquent » des technologies au moment où les consommateurs délaissent le service de téléphonie locale pour le courriel, le sans-fil et la téléphonie par Internet.

Bell Canada, plus importante compagnie de téléphonie au pays, pourrait perdre encore davantage de clients de lignes d'abonnés en raison de l'arrivée de nouveaux acteurs sur le marché tels que les câblodistributeurs et les fournisseurs d'accès à Internet. Tandis que Bell Canada et les autres anciens monopoles de la télé-

phonie au Canada doivent faire approuver leurs tarifs par les autorités pour le service de téléphonie locale, les concurrents peuvent pratiquer leurs propres prix.

« Il doit y avoir un ensemble de règles pour s'assurer qu'une saine et dynamique concurrence demeure dans ce pays, a soutenu M. Sabia dans son discours. Une accélération de la substitution, des barrières qui tombent, un domaine où les concurrents se font plus nombreux et où s'affrontent des acteurs plus forts venant d'industries naguère séparées, tout concourt à s'attacher le même client. »

Hier, le titre de BCE, société montréalaise, gagnait 31 cents, à 29,23 \$, à la Bourse de Toronto.

Pour sa part, Willie Grieve, vice-président de Telus Corp., deuxième compagnie canadienne de téléphonie, a soutenu après le discours de M. Sabia que la réglementation touchant les prix dans le secteur du service sans fil doit disparaître sinon il sera difficile pour les anciens monopoles de soutenir la concurrence.

Le mois dernier, Primus Telecom-

munications Group est devenue la première compagnie au Canada à offrir la téléphonie par Internet à ses clients. Le service est offert à un prix moindre pour des appels comparables facturés par Bell Canada et Telus. Rogers Communications et Shaw Communications, deux câblodistributeurs canadiens, ont également l'intention d'offrir la téléphonie par Internet.

Selon un rapport soumis par Glen Campbell, analyste de Merrill Lynch, le mois dernier, les compagnies de téléphonie pourraient subir une perte annuelle de parts de marché de 3 à 5 % dans le segment résidentiel.

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, qui régit la téléphonie au pays, tente d'aider de nouveaux acteurs à ravir une plus grande portion du marché des appels locaux. Pour leur part, Bell Canada et les autres anciens monopoles de la téléphonie au Canada ont perdu moins de 5 % du marché des appels locaux, une affaire de 5,1 milliards de dollars, depuis que la déréglementation est entrée en vigueur en 1997.

UN SLALOM ? POURQUOI PAS !

TOUT LE MONDE EST SUR UN PIED D'ÉGALITÉ CET HIVER, GRÂCE À NOS VÉHICULES ROBUSTES ET À NOS AUBAINES INCROYABLES. LA XC70 CROSS COUNTRY ET LA XC90 (DÉJÀ PRIMÉE) DE VOLVO SONT ÉQUIPÉES DU SYSTÈME DE TRACTION INTÉGRALE LE PLUS INTELLIGENT ET LE MOINS GOURMAND EN ESSENCE SUR LE MARCHÉ, AINSI QUE DES SYSTÈMES DE SÉCURITÉ QUI ONT FAIT LA RÉPUTATION DE VOLVO, ET VOUS SONT OFFERTES À DES TAUX DE CRÉDIT-BAIL EXCEPTIONNELS, NOTAMMENT 3,8 % POUR UN TERME DE 36 MOIS. À LA MONTAGNE OU EN PLAINE, JUSQU'OU LE CHEMIN DE LA TRACTION INTÉGRALE VOUS MÈNERA-T-IL?

Ch. de la TRACTION INTÉGRALE

Ch. de la TRACTION INTÉGRALE

VOLVO

pour la vie

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
598 \$*
/MOIS, 36 MOIS
TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL : 3,8 %

XC70 AWD 2004
DE PLUS, OBTENEZ 1 000 \$ D'ACCESSOIRES GRATUITEMENT†

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
648 \$*
/MOIS, 36 MOIS
TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL : 4,8 %

2004 XC90 AWD
DE PLUS, OBTENEZ 1 000 \$ D'ACCESSOIRES GRATUITEMENT†

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
Montréal (514) 737-6666

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

* Le PDSF d'une XC70/XC90 2.5T AWD 2004 est de 49 495 \$/54 995 \$. Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une XC70/XC90 2.5T AWD 2004 (incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 \$) : 597,83 \$/647,93 \$ par mois, bail de 36 mois, acompte de 3 426 \$/5 468 \$. Total des mensualités : 21 521,86 \$/23 325,48 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 30 222 \$/33 522 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 700 \$/0 \$ (bail de 36 mois seulement) dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 3,8 %/4,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. †L'offre relative aux accessoires s'applique à la XC70/XC90 AWD 2004 et vise uniquement les accessoires installés par le concessionnaire, d'une valeur de 1 000 \$ (incluant l'installation). Elle prend fin le 31 mars 2004. Votre concessionnaire vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. • Volvo pour la vie • est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture

TOUT POUR SUIVRE LA SOIRÉE DES OSCARS

À lire, samedi dans **LA PRESSE**

Richard Desmarais veut acquérir les stations d'Astral Média

MARIE TISON

L'ex-animateur et journaliste de CKAC, Richard Desmarais, repart à l'assaut et s'apprête à déposer une nouvelle offre pour faire l'acquisition des stations de radio mises en vente par Astral Média.

« C'est la même proposition que j'avais faite l'été passé, mais pas la même somme, a déclaré M. Desmarais hier au cours d'une entrevue téléphonique avec *La Presse Affaires*. L'état du marché a changé, l'état de la propriété a changé. »

Astral a dû mettre en vente sept stations AM, soit CKAC et six autres stations du réseau Radiomédia, ainsi que la station FM de Québec CFOM, en raison d'une ordonnance du Bureau de la concurrence.

M. Desmarais, président de Section Rouge Média, a fait une première tentative pour mettre la main sur ces stations en août dernier, après que le CRTC (Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes) eut rejeté une offre d'acquisition de 12,75 millions présentée par le Groupe TVA et Radio Nord Communications. Il a toutefois été coiffé au poteau par le président-directeur général de CKAC, Sylvain Chamberland, et l'éditeur Gaëtan Morin, qui ont offert 12 millions pour les stations.

La situation a cependant changé substantiellement au cours des mois suivants, notamment avec le départ de CKAC de l'animateur vedette Paul Arcand. Celui-ci transportera ses pénales à la station COOL FM, qui changera de vocation pour devenir une station axée sur la parole.

Il y a quelques semaines, un autre animateur important de CKAC, Jean Lapierre, a quitté la station pour entreprendre un retour en politique. M. Morin a alors retiré son offre d'achat et a accepté de payer à Astral une pénalité d'un peu plus de 1,2 million.

M. Desmarais n'a pas voulu révéler la somme qu'il offrira à Astral. Il a simplement affirmé que, compte tenu du prix renégocié par Gaëtan Morin à la suite du départ de Paul Arcand et de la pénalité que l'éditeur a finalement encourue, Astral se retrouvera avec à peu près la même chose dans les poches à la fin du processus.

Les employés de CKAC ne sont cependant pas très enthousiastes à l'idée de voir M. Desmarais s'emparer des stations d'Astral. Son entreprise, Section Rouge Média, publie des magazines comme *Junior*, *Bébé* et *Grossesse*, mais aussi *Photo Police* et *Québec érotique*.

Dans une lettre publiée dans les médias la semaine dernière, les employés ont dit craindre que M. Desmarais ne démantèle le réseau Radiomédia pour revendre localement chacune des stations du réseau.

L'ex-animateur de CKAC a tenu à rectifier cette impression.

« Mon projet maintient totalement le réseau d'information et les salles de nouvelles de chacune des stations, a-t-il soutenu. La seule différence, c'est qu'il y aura une régionalisation au lieu d'une montréalisation. »

Il a expliqué qu'il revendra jusqu'à 81 % de chacune des stations régionales à des investisseurs locaux, ce qui devrait, selon lui, assurer une plus grande proximité avec la population locale et par là, une meilleure rentabilité.

« Ce n'est pas sorcier, la radio régionale n'a jamais bien fonctionné entre les mains de Montréalais dans le AM », a-t-il soutenu.

Pour preuve, le réseau Radiomédia a perdu 2,2 millions cette année et pourrait perdre jusqu'à 5 millions l'année prochaine.

Il a soutenu que ses partenaires locaux, qu'il n'a pas voulu identifier, étaient des gens expérimentés dans le domaine de la radio. Ils présenteront leurs propres projets régionaux à l'occasion d'une audience commune devant le CRTC. M. Desmarais présentera le projet de réseau et les projets qui concernent CKAC, qu'il entend conserver à 100 %.

« J'ai passé 25 ans de ma vie avec CKAC, je l'ai un peu tatouée sur le coeur, mais je ne l'aime pas au point de perdre de l'argent, a-t-il déclaré. Je crois que je suis capable de lui donner une orientation positive. »

Le vice-président aux communications d'Astral, Alain Bergeron, n'a pas voulu commenter le processus de vente des stations, sinon pour dire que l'entreprise avait bon espoir de « bâcler ça rapidement ».

Un adjoint d'Audet nommé chez Investissement Québec

STÉPHANE PAQUET

L'ancien chef de cabinet du ministre du Développement économique et régional n'aura pas eu à chercher bien loin pour trouver un nouveau boulot.

Mario Lebrun a été nommé vice-président à la prospection des investissements étrangers chez Investissement Québec, qui relève du même ministre, Michel Audet. La nomination de M. Lebrun, qui n'a

pas fait l'objet d'annonce publique, sera effective lundi prochain.

Il remplace à ce poste Dominique Bonifacio, qui prend sa retraite.

Sa nomination a été faite par la direction d'Investissement Québec et non par le cabinet Charest.

À la société d'État, on se faisait peu loquace sur les motifs de l'embauche. « Je n'ai pas à expliquer pourquoi lui au lieu d'un autre, a mentionné le porte-parole, Jean-Marc Dessureault. Il

remplissait les conditions, c'est tout. » Chez Michel Audet, c'est désormais Pierre Hamelin qui dirige le cabinet.

Mario Lebrun a été candidat libéral dans Verchères aux dernières élections, contre le chef péquiste, Bernard Landry.

Auparavant, cet avocat avait été chef de cabinet de Thérèse Lavoie-Roux, alors qu'elle dirigeait le ministère de la Santé. Il a aussi travaillé aux Finances.

LES RENSEIGNEMENTS ADÉQUATS AU BON MOMENT.

Une croissance prévisible qui ajoute de la valeur à votre RÉR.



CPG de cinq ans à taux progressif

5,5%[†]

à la cinquième année

Croissance prévisible

Augmentation du taux chaque année

Accès aux fonds chaque année

Le CPG de cinq ans à taux progressif : vous verrez vos placements grossir à vue d'œil.

Durant cette saison des RÉR, faites de la place à une croissance prévisible dans votre portefeuille en optant pour un CPG de cinq ans à taux progressif[†] de TD Canada Trust. Assorti d'un taux avantageux qui augmente chaque année, ce CPG constitue un ajout judicieux à un portefeuille bien équilibré.

De plus, vous pouvez retirer la totalité ou une partie de vos fonds à chaque date anniversaire. Cette souplesse vous permet d'obtenir un rendement optimal tout en minimisant le risque. Vous obtenez plus que ce à quoi vous pourriez vous attendre avec un CPG ordinaire.

Nous vous offrons également un large éventail de solutions de placement, sans compter que nos conseillers en placement

seront heureux de vous aider à trouver la solution qui vous convient.

C'est facile. Nous prenons d'abord le temps de vous connaître et de comprendre vos objectifs. Cela nous permet d'élaborer une stratégie de placement pour vous aider à vous constituer un portefeuille bien diversifié qui répondra à vos besoins.

Pour trouver la solution de placement qui vous garantira la tranquillité d'esprit durant cette saison des RÉR, appelez-nous ou passez à la succursale TD Canada Trust la plus près de chez vous **avant le 1^{er} mars 2004**. Vous verrez comment le CPG de cinq ans à taux progressif peut contribuer à la croissance à long terme de vos placements RÉR.



Appelez-nous aujourd'hui, au 1 877 283-8637, ou visitez notre site Web à l'adresse www.tdcanadatrust.com/francais.



Canada Trust

Des services bancaires confortables

LA PRESSE AFFAIRES

La menace du protectionnisme politique américain

FRÉDÉRIC WAGNIÈRE
ANALYSE

On savait depuis des mois que le manque d'emplois nouvellement créés serait un des thèmes principaux de l'élection présidentielle aux États-Unis. Mais on ne pouvait prévoir que la campagne prendrait une tournure franchement inquiétante pour le reste du monde. Même si dans un an les États-Unis ne deviennent pas franchement protectionnistes, la méfiance issue d'une campagne très négative pourrait ébranler leur position financière vis-à-vis de leurs principaux partenaires commerciaux.

Les deux derniers candidats en lice pour l'investiture du Parti démocratique, les sénateurs John Kerry et John Edwards, n'ont pas la réputation de protectionnistes, en tout cas pas plus que d'autres démocrates comme Bill Clinton ou Al Gore. Mais au cours des dernières semaines, ils ont dénoncé avec véhémence « l'exportation » d'emplois dans des pays du tiers-monde comme l'Inde et la Chine. Ils sentent que le président Bush est vulnérable sur cette question, même si aucune politique spécifique de son gouvernement n'est responsable de cette situation.

Tout le monde semble oublier que la croissance record des années 90 a suivi l'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange avec le Canada puis son élargissement au Mexique quatre ans plus tard. Le sénateur Kerry, qui accuse de trahison les chefs d'entreprise qui « exportent » des emplois dans le tiers-monde, a annoncé qu'il exigerait la renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain, celui-là même qu'il avait ratifié il y a plus de 10 ans. Les démocrates qui déplorent l'unilatéralisme du président George Bush au sujet de l'Irak pourraient se révéler encore plus unilatéralistes quand il s'agit de commerce.

Cependant, George Bush est le président républicain le plus protectionniste depuis Richard Nixon, sinon Herbert Hoover. Il l'a amplement montré en imposant des droits compensatoires sur le bois d'oeuvre et l'acier et en signant une loi augmentant la protection de l'agriculture américaine. Ce n'est pas dans sa nature de se laisser dépasser par un adversaire démocrate plus conservateur que lui. Si ce faux problème continue à empester la campagne électorale, on risque de se retrouver avec un Congrès carrément protectionniste et le président — de quelque parti qu'il soit — sera incapable de faire un revirement à la Bill Clinton en vue de relancer les négociations internationales qui sont aux point mort tant à l'Organisation mondiale du commerce que dans le cadre de la Zone de libre-échange des Amériques. Il serait, par conséquent, impossible d'avancer vers un système plus libéral et, plus particulièrement, de mettre fin au tort énorme que fait le protectionnisme agricole des pays riches à ceux du tiers monde.

Toutefois, il y a un danger beaucoup plus grave : c'est la mutation du protectionnisme américain en crise économique. Les mesures évoquées pour arrêter « l'exportation » d'emplois vers le tiers-monde, avertissement de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain

de sauveraient quelques emplois mais finiraient par coûter très cher à l'ensemble de l'économie américaine. En protégeant des emplois à salaires élevés, comme en protégeant une production agricole à coûts élevés, le protectionnisme entraîne une hausse des prix qui empêche les États-Unis d'exporter. Il s'agit d'une forme d'inflation qui sévit en dépit de la hausse impressionnante de la productivité. On se demande déjà si le déséquilibre de 5 % entre les importations de biens et services aux États-Unis et les exportations pourra durer encore longtemps. En effet, le reste du monde trouvera à un moment donné qu'il n'est plus prudent de continuer à accumuler les créances en dollars qui permettent aux États-Unis de maintenir leur niveau de vie. Ce moment viendra d'autant plus tôt que les États-Unis cherchent à se soustraire aux risques de la concurrence et du commerce normal. Si le climat de confiance qui s'est développé en un demi-siècle était rompu, le bouleversement du commerce mondial et des finances internationales risquerait d'entraîner des niveaux de chômage que les candidats à la Maison-Blanche n'ont pas connu de leur vivant.

Il va bientôt falloir tailler dans les retraites, avertit Alan Greenspan

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Il va falloir tailler dans les retraites pour faire face au prochain départ des baby-boomers de la vie active, a averti hier le président de la Réserve fédérale américaine (Fed), Alan Greenspan, dans une allocution alarmiste sur les perspectives budgétaires des États-Unis. « Des ajustements importants des grands programmes d'assurance-vieillesse seront inévitables », a martelé M. Greenspan au cours d'une allocution devant la commission budgétaire de la Chambre des représentants. Le président George W. Bush a immédiatement affirmé que « les prestations ne devraient pas être modifiées pour les gens à l'âge de la retraite, ou qui en approchent ». Pour les retraités ou bientôt retraités, « nous avons l'obligation d'honorer les promesses que nous leur avons faites », a assuré le patron de la Fed. Pour les autres, un problème va très prochainement se poser de façon cruciale, avec le départ à la retraite de la génération du baby-boom, née après la Deuxième

Guerre mondiale, qui pèsera sur les finances publiques d'une façon « sans doute impossible à affronter si aucune action n'est prise ». Dès 2008, une première vague de baby-boomers atteindra 62 ans, l'âge minimum pour prétendre aux prestations de l'assurance-vieillesse aux États-Unis, et lorsqu'ils auront 65 ans, en 2011, ils pourront également bénéficier de la couverture santé Medicare. Cela laisse prévoir une hausse des dépenses et donc du déficit qui appellent des « choix difficiles » — mais « la performance future de l'économie va dépendre de ces choix », a averti le président de la banque centrale. Parmi ces « choix difficiles », M. Greenspan a évoqué deux pistes : limiter l'ampleur des prestations ou retarder l'âge légal de la retraite. « Nous avons dans ce pays mis en place un système de prestations qui, multipliées par le nombre de retraités, demande un financement très important par rapport au produit intérieur brut potentiel », a-t-il souligné. Le problème ne vient pas trop de la Sécurité sociale — l'assurance vieillesse — dont l'évolution est assez

prévisible, mais de Medicare, car « nous n'avons pas la moindre idée des perspectives » de ce programme, a-t-il souligné. Dans ce contexte, la prudence veut selon lui qu'on réduise les prestations. « Un réexamen minutieux de nos dépenses, et au moins un certain ajustement de nos engagements, est nécessaire », a-t-il martelé. L'autre piste est de retarder à 68 ans, voire plus, l'âge minimum pour prétendre aux prestations de retraite, a ajouté M. Greenspan, lui-même âgé de bientôt de 78 ans. « Même si l'âge était repoussé à 67 ans pour l'assurance-vieillesse, le rapport années à la retraite sur années travaillées augmenterait à long terme. Il est crucial d'ajuster le système pour stabiliser ce ratio », a-t-il ajouté. Les États-Unis doivent s'attaquer au problème compte tenu de leur piètre situation budgétaire, chaque année battant un nouveau record de déficit depuis 2002, et M. Greenspan a souhaité une action « déterminée et efficace » pour ne pas risquer de compromettre la croissance. L'aggravation des déficits risque

en effet de se faire au détriment de la croissance et du niveau de vie des Américains, a-t-il ajouté. Mais le pays doit aussi aux générations futures de se coller à cet épineux dossier.

« Si des changements sont nécessaires, il faut les faire assez tôt pour que les futurs retraités aient le temps d'ajuster leurs plans », a-t-il ajouté. M. Bush a abondé dans le même sens, en jugeant que les contribuables plus jeunes devraient ouvrir des comptes d'épargne personnels pour s'assurer qu'ils recevront « des prestations égales ou supérieures » aux attentes.

Votre clé pour profiter de super tarifs du week-end et skier à Tremblant.



Offre spéciale du week-end à Montréal et Québec

Voiture compacte

25⁹⁹ \$

par journée du week-end

Citez le code LIFT

btenez un billet de remontée gratuit à Tremblant lorsque vous louez une voiture ce week-end. Nos super tarifs commencent à 25,99 \$ par journée du week-end, pour une voiture compacte, kilométrage illimité compris. Que vous soyez adepte ou non de ski, vous pouvez tirer parti de nos super tarifs du week-end. Il suffit de mentionner le code «LIFT» lors de votre réservation. Appelez votre agent de voyages ou Hertz directement, au 1 800 263-0678, ou encore visitez le site hertz.ca.



hertz.ca

Hertz loue des Ford et d'autres grandes marques. (02/04) CAN

POUR VOTRE INFORMATION : Les tarifs sont offerts pour une prise en charge des véhicules, sous réserve des disponibilités, aux comptoirs et bureaux participants de Montréal et Québec jusqu'au 31 mars 2004, pourvu que les réservations aient été faites dans les sept jours à compter d'aujourd'hui. Il faut réserver à l'avance à l'aide du code tarifaire «LIFT»; les disponibilités sont limitées. Les jours fériés sont exclus et d'autres périodes d'interdiction s'appliquent. Des tarifs spéciaux du week-end sont offerts pour les voitures compactes et de plus gros modèles. Les tarifs du week-end sont en vigueur pour les locations commençant à midi, le jeudi, et se terminant au plus tard à 23 h 59, le lundi suivant, à défaut de quoi des tarifs plus élevés s'appliqueront. Les locations commençant le jeudi doivent être d'au moins deux jours. Selon le lieu de location, les frais suivants peuvent s'appliquer : frais d'immatriculation de véhicule (FIV) variant de 0,32 \$ à 1,15 \$ par jour; recouvrement de la surtaxe de climatisation de 0,71 \$ par jour; recouvrement des frais de concession d'aéroport pouvant aller jusqu'à 15,44 % par période de location. Les surtaxes gouvernementales, les taxes, les remboursements de taxe et les services facultatifs, dont le ravitaillement en essence et les frais pour conducteur supplémentaire, sont en sus. L'exonération facultative en cas de perte ou dommages (EPD) est offerte à 29,95 \$ par jour ou moins; vérifiez si votre police d'assurance automobile vous assure une telle protection. Les critères standard relatifs à l'âge, aux conducteurs et au crédit, les modalités de location et les restrictions de retour en vigueur au lieu et au moment de la location s'appliquent. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion ni aucun autre rabais. Hertz est une marque utilisée avec l'autorisation du propriétaire inscrit. Limite d'un billet de remontée gratuit par location admissible jusqu'à épuisement des stocks. Le billet de remontée à Tremblant est valide jusqu'au 18 avril 2004. Les modalités relatives à l'offre de billet de remontée gratuit sont publiées sur le site hertz.ca. Vous pouvez également vous renseigner en téléphonant à Hertz, au 1 800 263-0678 ou en communiquant avec le bureau Hertz de votre localité.



World Trade Centre
Montréal

>> > UNE DIRECTION DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN



Série Point de mire sur les accords commerciaux

Les 10 ans de l'ALENA : Bilan et perspectives pour les entreprises canadiennes

>> Mercredi 10 mars 2004
Hôtel InterContinental, Montréal

Séminaire, 8 h à 12 h
Salon St-Jacques

« Comment l'ALENA a transformé l'économie canadienne », en compagnie de :

> M. Raymond Chrétien
Ancien ambassadeur du Canada en France, aux États-Unis, en Belgique, au Mexique et au Congo

> M. John M. Weekes
Conseiller politique senior
Sidley Austin Brown & Wood

> Mme Nancy Hughes Anthony
Présidente et chef de la direction
La Chambre de commerce du Canada

> Ainsi que plusieurs autres experts

Déjeuner-causerie, 12 h à 14 h
Salon Sarah-Bernhardt

« L'ALENA : Les perspectives d'avenir »



> L'honorable James Scott Peterson
Ministre du Commerce international du Canada

>Réservations
par télécopieur
(514) 849-3813
en ligne
www.ccmq.ca/activites

>Renseignements
Annie Choinière
(514) 871-4002, poste 6204
achoiniere@ccmq.ca

>> Billet(s)
Séminaire et déjeuner-causerie
Membres : 150 \$
Non-membres : 175 \$

>> Billet(s)
Déjeuner-causerie seulement
Membres : 60 \$
Non-membres : 90 \$

Table(s) de 10
Membres : 540 \$
Non-membres : 900 \$

>> Taxes en sus

Le WTC Montréal reçoit l'appui de :

 Développement économique Canada

 Canada Economic Development

 Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

 Department of Foreign Affairs and International Trade

3209347A 



Affaires

700

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CHERCHE investisseur. Secteur bijoux. Pour prendre rendez-vous, faxer nom et no. de tél. au (514) 362-1016 ou par courriel venti80@hotmail.com.

MAGASIN de produits naturels installé à Mt depuis plus de 10 ans à vendre. Bonne localisation et rentable. Période de transition et entraînement possible. Communiquez avec Pierre Dussault & Associés Inc., 514 493-6669

PARTENARIAT avec groupe professionnel, sérieux et expérimenté, revenu mensuel garanti. Info: 450-687-2761

FRANCHISES

714 **CÉRAMIC CAFÉ STUDIO**
Concept UNIQUE. Déjà en opération. Boul. St-Martin, Laval. Mise de fonds min.: 100 000\$. Autres sites aussi disponibles. Inf.: M. Geoffron (514) 992-9344.

FRANCHISE canadienne continue son expansion au Québec. www.fibrenew.com

AVIS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule : « Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. »



Avis

800

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que **Anita De Lauri** en sa qualité de mère présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de son enfant mineur **CRISTINA DE LAURI** ABI-YOUEFFEF en celui de **CRISTINA DE LAURI**. R 850

PRENEZ AVIS que **GEORGE KINTZOS**, dont l'adresse du domicile est le 12155 Boul. l'Acadie, Montréal, Québec, H2M 2V1, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **GEORGE KINTZIOS**. R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie / personne morale **AMÉNAGEMENT WOODMORE LTÉE / WOODMORE DEVELOPMENT LTD.**, ayant son siège social au 600, boulevard de Maisonneuve ouest, bureau 2600, Montréal, Québec, H3A 3J2, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales la présente, requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales. R 850

PRENEZ AVIS que **RACHID ELHAJJ**, domicilié au 23 Hickory, D.D.O., Montréal, Qc, H9G 3B7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **RICHARD SPENCER**. R 850

Un pas en avant...

DENIS ARCAND FIN DE SÉANCE

Hier, la petite firme de génie médical Victhom, de Québec, a diffusé un communiqué annonçant qu'elle va présenter vendredi (demain) sa jambe bionique et des données scientifiques à une conférence de médecins spécialistes à La Nouvelle-Orléans.

Les centaines de firmes qui présentent leurs gadgets dans ces innombrables congrès médicaux se sentent toutes obligées d'annoncer chaque présentation par un communiqué de presse. Et 99 fois sur 100, ces annonces sont inutiles et envoyées expès, dirait-on, pour être roulées en boule et lancées dans une poubelle.

Mais pour une fois, la présentation du chef de la direction scientifique de Victhom, Stéphane Bédard, à l'American Academy of Orthetists and Prosthetists, demain, pourrait avoir une importance réelle pour Victhom. « C'est le premier pas dans la stratégie de commercialisation nord-américaine qu'on a orchestrée avec notre partenaire de distribution Ossür », a dit hier le président de Victhom, Benoît Côte.

La jambe bionique Victhom doit être lancée par Ossür — deuxième fabricant et distributeur mondial de prothèses et d'orthèses — en Amé-

rique du Nord et en Europe cet été. Les premières ventes de ces engins à 40 000 \$ pièces sont attendues en septembre, dit M. Côte.

« Stéphane (Bédard) sera le seul présentateur du dîner-causerie de vendredi. C'est une conférence en partie scientifique et technique, mais aussi commerciale : elle vise des praticiens qui viennent voir des produits sur le point d'arriver au marché. »

Analystes et placement privé

Par ailleurs, les milieux financiers s'attendent à ce que Victhom effectue bientôt un placement d'au moins 10 millions de dollars par des investisseurs privés. Dundee Securities et la Financière Banque Nationale seraient parmi les firmes de courtage qui structurent le « PIPE » (*Private Investment in a Public Equity*). M. Côte a déjà dit à l'automne qu'il espérait obtenir un cinquième du montant final de la part d'investisseurs américains, qui aident à la visibilité du titre. Il sera intéressant de voir quelle sera la proportion finale des investisseurs américains.

M. Côte n'a pas voulu répondre aux questions sur ce financement hier, se bornant à dire qu'un communiqué sera publié « bientôt ». La compagnie a déjà confirmé que le placement doit coïncider avec la migration prochaine du titre de la Bourse TSX-Croissance à la grande Bourse de Toronto.

En attendant les rapports d'analystes des firmes de courtage impliquées (qui devraient suivre l'émission des actions), la firme Golden Capital, de Vancouver, a indiqué lundi dernier à ses abonnés qu'elle entreprend la couverture de Victhom avec une cote « achat spéculatif ». L'analyste Robert Peets a fixé un prix cible à 2,50 \$ sur 12 mois. Il prévoit une perte par action de 5 cents en 2004, mais un bénéfice par action (BPA) de 32 cents en 2006 si les revenus passent de 2,6 millions en 2004 à 19 millions en 2006, comme il le prévoit.

L'action de Victhom a clôturé hier à 1,54 \$, en baisse de 6 cents, à la Bourse TSX-Croissance, avec un faible volume de 15 600 actions échangées.

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

VICTHOM BIONIQUE HUMAINE

Symbole : **VHB**

PRODUIT-VEDETTE :

Une jambe bionique pour les amputés au-dessus du genou.

AUTRES PRODUITS EN DÉVELOPPEMENT :

- Neurostimulateurs contre l'incontinence
- Neurostimulateurs contre la douleur chronique
- Pied et cheville bionique; jambe de 2^e génération

ÉVÉNEMENTS À SURVEILLER

- Tests finals sur la jambe bionique (printemps)
- Migration du titre VHB du TSX-Croissance à la grande Bourse de Toronto (d'ici peu)
- Financement d'au moins 10 millions (d'ici peu)
- Lancement officiel de la jambe (l'été prochain)

INFORMATIONS FINANCIÈRES

Haut de 52 semaines : **1,69 \$**

Bas de 52 semaines : **0,65 ¢**

Progression du titre : **108 %** depuis 12 mois, mais presque nulle (**+ 0,65 %**) en 2004.

Nombre d'actions en circulation : **32,9 millions**

Capitalisation boursière :

Encaisse : **3,8 \$ millions**

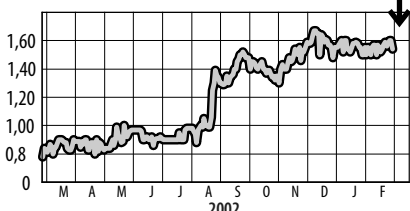
Dépenses mensuelles : **400 000 \$**

Partenaire commercial : **Ossür**

Revenus 2003 : **2,7 millions (estimation)**

Perte par action : **4 ¢ (estimation)**

Fermeture.....**1,54 \$**
En baisse.....**0,06 ¢**
-3,75 %



Il note un risque non négligeable : les firmes d'assurances devraient couvrir la jambe bionique à 60-65 %. « Cela pourrait limiter les ventes, au début, mais Victhom s'attend à ce que les assureurs (...) haussent leur couverture à 100 % durant les 12 à 18 mois suivants », écrivait-il lundi. C'est sur cette hypothèse qu'il construit le modèle de revenus et de BPA cités plus haut.

Jusqu'à lundi, le seul analyste qui avait rédigé un rapport sur Victhom était Mathieu Séguin, de la montréalaise CTI Capital. Son rapport très détaillé date un peu, car il remonte déjà au 2 juin 2003, quand le cours de l'action

était de 95 cents (son prix cible sur 12 mois était de 1,95 \$). Mais la description de l'entreprise et du contexte concurrentiel demeure à jour, pour l'essentiel (le rapport est disponible gratuitement sur le site Internet www.cticap.com/communiquer.htm).

Le financement sur lequel Victhom travaille en ce moment doit servir à financer la recherche et développement sur les membres bioniques, mais aussi sur des neurostimulateurs censés réduire certaines douleurs chroniques et combattre l'incontinence chez les personnes âgées et les handicapés.

LAPRESSEAFFAIRES.COM	
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier	
1	Nortel (NT)
2	ConjuChem (C/C)
3	Téléystème (T/W)
4	ZAQ (ZAO)
5	Xillix Technologies (XLX)
6	Bombardier (BBD.B)
7	Procyon Biopharma (PBP)
8	Exfo (EXF)
9	H2O Innovation (HOI)
10	Mitec Telecom (MTM)

LES MÉTAUX

MARCHE DE LONDRES PRIX EN DOLLARS US PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE CUIVRE (catégorie-A-)

comptant	2905-2906
3 mois	2870-2872
15 mois	2590-2600

PLOMB

comptant	909-910
3 mois	873-874
15 mois	722-727

ALUMINIUM

comptant	1703-1703,5
3 mois	1723-1723,5
15 mois	1653-1658

NICKEL (dollars)

comptant	13900-13950
3 mois	13950-13975
15 mois	11475-11575

ÉTAIN

comptant	6905-6915
3 mois	6810-6820
15 mois	6625-6635

ZINC (qualité supérieure)

comptant	1120,5-1121,0
3 mois	1136-1137
15 mois	1120-1125

LE PÉTROLE

NEW YORK (AP) Prix par baril en \$ US

	Mercredi	Mardi
Saudi Arabian light	31,44	31,46
North Sea Brent	33,03	31,43
West Texas Intermediate	37,18	36,08

LES OBLIGATIONS

GOVERNEMENT DU CANADA

Émetteur Coupon Échéance Prix Rend. Var.

Canada	98,50	1 Juin 04	101,11	2,13	-0,01
Canada	5,00	1 Sept. 04	101,44	2,12	—
Canada	9,00	1 Déc. 04	105,13	2,14	-0,01
Canada	6,00	1 Sept. 05	105,44	2,30	—
Canada	8,75	1 Déc. 05	110,89	2,38	-0,01
Canada	7,00	1 Déc. 06	111,10	2,79	+0,01
Canada	7,25	1 Juin 07	113,07	2,99	—
Canada	6,00	1 Juin 08	110,27	3,38	-0,03
Canada	5,00	1 Juin 09	108,59	3,68	+0,05
Canada	9,50	1 Juin 10	130,87	3,88	+0,08
Canada	9,00	1 Mars 11	128,79	4,06	+0,10
Canada	8,00	1 Juin 11	111,50	4,14	+0,11
Canada	10,25	15 Mars 14	146,91	4,41	+0,16
Canada	9,75	1 Juin 21	157,11	4,83	+0,24
Canada	8,00	1 Juin 23	137,08	4,98	+0,24
Canada	8,00	1 Juin 27	139,60	5,07	+0,26
Canada	5,75	1 Juin 29	109,37	5,08	+0,22
Real Ret.	4,25	1 Déc. 21	124,96	2,50	+0,17
Real Ret.	4,25	1 Déc. 26	129,51	2,53	+0,21

PROVINCIAL

B C M Fin	5,50	24 Mars 08	107,67	3,45	-0,03
Hydro Qué.	7,00	1 Juin 04	101,22	2,06	-0,04
Hydro Qué.	8,50	15 Août 05	108,80	2,32	-0,04
Hydro Qué.	11,00	15 Août 20	163,30	5,22	+0,20
Manitoba	7,75	22 Déc. 25	129,84	5,40	+0,22
N Brunswic	5,70	2 Juin 08	108,44	3,54	+0,03
N Brunswic	6,00	27 Déc. 17	109,60	5,02	+0,17
NfldrIndr	6,15	17 Avril 28	107,95	5,54	+0,02
Nova Scotia	6,80	1 Juin 27	114,35	5,49	+0,06
Ontario	6,13	12 Sept. 07	108,55	3,23	+0,01
Ontario	6,25	25 Août 28	110,85	5,44	+0,21
Hydro Ont.	7,75	3 Nov. 05	108,68	2,41	-0,03
Hydro Ont.	7,45	31 Mars 13	124,46	4,18	+0,13
Hydro Ont.	8,25	26 Mai 25	139,06	5,38	+0,22
Hydro Ont.	8,25	22 Juin 26	136,39	5,41	+0,23
P E I	6,00	3 Oct. 07	109,04	3,30	+0,01
P E I	8,50	27 Oct. 15	131,64	4,90	+0,17
Québec	6,50	1 Oct. 07	110,89	3,25	+0,01
Québec	6,00	1 Oct. 29	106,36	5,53	+0,20
Tor-Met	7,75	1 Déc. 05	108,88	2,53	-0,03

CORPORATIONS

Bk Scotia 5,6522 Juil. 13/

Bell Can. 7,00 24 Sept. 27 112,03 6,03 +0,21

Bombardier 7,35 22 Déc. 26 100,75 7,28

Cdn Occ 6,30 2 Juin 08 108,95 3,99 +0,03

Cons Gas 6,10 19 Mai 28 102,61 5,89 +0,20

Gtaa 5,95 3 Déc. 07 107,85 3,68 +0,02

Gtaa 6,45 3 Déc. 27 101,41 6,33 +0,18

Invest.Gr 6,65 13 Déc. 27 106,77 6,10 +0,46

Molson Br 6,70 2 Juin 28 105,26 6,27 +0,18

Nav Canada 6,60 1 Déc. 06 109,42 3,00 +0,13

Nav Canada 7,40 1 Juin 27 120,03 5,81 +0,22

Pcan Pete 8,75 9 Nov. 05 110,23 2,52 -0,04

Poco Petrol 6,60 11 Sept. 07 109,27 3,76 +0,01

Precision Dr 6,85 26 Juin 07 109,86 3,66 +0,01

Royal Bk 6,75 4 Juin 12/

Sears Can. 6,55 5 Nov. 07 107,47 4,32 +0,02

Suncor Inc 6,10 7 Août 07 108,79 3,36 +0,01

Thomson C 6,50 9 Juil. 07 110,09 3,29 +0,01

WCoast En 5,70 16 Avril 08 107,23 3,78 +0,03

WCoast En 6,75 15 Déc. 27 105,43 6,30 +0,19

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont inchangé mercredi le prix de l'argent par rapport à l'ouverture de la veille.

Mercredi: \$6 5600

MONTREAL — Handy & Harman

évaluait hier le prix de l'argent canadien (\$9 112) (+0 014) l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman

évaluait hier le prix de l'argent américain (\$6 625) (+0 035) l'once troy.

LES DEVISES

(PC)Voici les taux des devises étrangères mercredi, tels que fournis par la Banque de Montréal.

Les taux sont en devise canadienne et sont nominaux car ils fluctuent durant la journée et varient d'une banque à l'autre.

Afrique du Sud rand \$ 0,2105

Arabie saoudite riyal \$ 0,3684

Argentine peso \$ 0,46771

Australie dollar \$ 1,0713

Bahamas dollar \$ 1,3469

Bahrein dinar \$ 3,6308

Barbade dollar \$ 0,6941

Bermudes dollar \$ 1,3469

Bésil real \$ 0,4630

Bulgarie lev \$ 0,8838

Caribbean dollar \$ 0,5199

Chili peso \$ 0,00233

Chine renminbi \$ 0,1663

Chypre livre \$ 2,9520

Colombie peso \$ 0,000514

Corée won \$ 0,001169

Costa Rica colon \$ 0,003227

Danemark couronne \$ 0,2330

Egypte livre \$ 0,2221

Em.A.U. dollar \$ 0,3725

Etats-Unis dollar \$ 1,3353

Europe euro \$ 1,6686

Fidji dollar \$ 0,8359

Guyane dollar \$ 0,007643

Haiti gourde \$ 0,0322

Hong Kong dollar \$ 0,1762

Hongrie forint \$ 0,00669

Inde roupie \$ 0,0311

Indonésie roupie \$ 0,000170

Israël shekel \$ 0,3070

Jamaïque dollar \$ 0,0240

Japon yen \$ 0,012246

Kenya shilling \$ 0,0179

Koweït dinar \$ 4,7122

Liban livre \$ 0,000904

Malaisie ringgit \$ 0,3696

Maroc dirham \$ 0,1565

Mexique peso \$ 0,1291

Norvège couronne \$ 0,1968

Nouvelle-Zélande dollar \$ 0,9515

Pakistan roupie \$ 0,0248

Pérou sol \$ 0,3945

Philippines peso \$ 0,0244

Pologne zloty \$ 0,3554

Rép. dominicaine peso \$ 0,0294

Rép. tchèque couronne \$ 0,0532

Roumanie lei \$ 0,0000430

Royaume-Uni livre \$ 2,4973

Russie rouble \$ 0,0480

Singapour dollar \$ 0,8043

Slovaquie couronne \$ 0,0425

Slovénie tolar \$ 0,007279

Sri Lanka roupie \$ 0,01382

Suède couronne \$ 0,1882

Suisse franc \$ 1,0975

Taiwan dollar \$ 0,0412

Tanzanie shilling \$ 0,001241

Thaïlande baht \$ 0,0349

Trinité-Tobago dollar \$ 0,2258

Tunisie dinar \$ 1,1217

Turquie livre \$ 0,00000103

Ukraine hryvna \$ 0,2567

Venezuela bolivar \$ 0,00071

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES BOURSES DANS LE MONDE

FERMETURE VARIATION NET EN %

AMÉRIQUE DU NORD/SUD

S&P 500 (New York)	1143,67	4,58	0,40
Mexico Bolsa	9926,67	71,64	0,73
Brazil Bovespa Stock	21609,23	272,32	1,28

EUROPE/AFRIQUE

DJ Euro Stoxx 50 P	2754,56	12,54	0,46
FTSE 100 (Angleterre)	4507,50	10,70	0,24
CAC 40 (France)	3702,63	19,19	0,52
DAX (Allemagne)	3995,34	3,92	0,10

FERMETURE VARIATION NET EN %

IBEX 35 (Espagne)	8173,60	14,00	0
-------------------	---------	-------	---

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

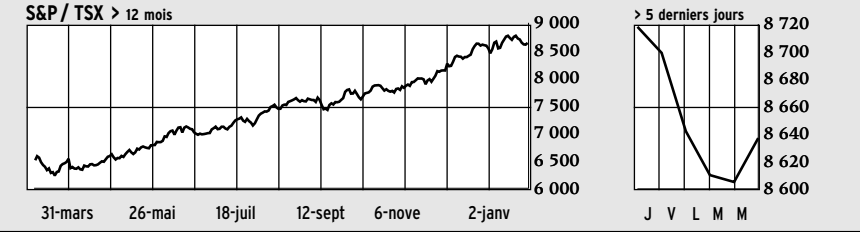
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

		FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	VAL. BOUR.	52 SEMAINES	
	IQ 30	(\$)	NET	%	CETTE ANNÉE (%)	(M \$)	HAUT	BAS
▼ Abitibi-Consolidated (<i>A</i>)	✓	10,30	-0,29	-2,74	-0,68	4 534	11,34	8,22
▲ Aeterna (<i>AEL</i>)		8,18	0,33	4,20	90,23	411	10,00	3,52
▼ Air Canada (<i>AC</i>)		1,50	-0,02	-1,32	12,78	136	3,23	0,56
Alcan (<i>AL</i>)	✓	62,97	-0,03	-0,05	3,96	23 127	64,29	38,77
▲ Alimentation Couche-Tard (<i>ATD/B</i>)	✓	26,30	1,15	4,57	10,04	2 579	26,70	12,00
Astral Media (<i>ACM/A</i>)		28,68	-0,07	-0,24	2,25	1 587	29,85	22,15
Axcan Pharma (<i>AXP</i>)	✓	25,47	-0,13	-0,51	25,78	1 146	27,00	14,11
Banque de Montréal (<i>BMO</i>)	✓	53,65	-0,44	-0,81	0,28	26 926	59,65	39,44
Banque Laurentienne du Canada (<i>LB</i>)	✓	26,82	0,02	0,08	-3,70	630	29,47	24,61
▼ Banque Nationale du Canada (<i>NA</i>)	✓	43,40	-0,59	-1,34	0,60	7 610	45,87	31,22
▼ Banque Royale du Canada (<i>RY</i>)	✓	64,50	-0,99	-1,51	4,37	42 324	65,90	54,98
▲ BCE (<i>BCE</i>)	✓	29,23	0,31	1,07	1,14	27 008	32,37	26,47
▲ BCE Emergis (<i>IFM</i>)		6,12	0,09	1,49	11,27	630	8,16	4,83
Bombardier (<i>BBD/B</i>)	✓	6,55	0,01	0,15	19,74	11 484	7,13	2,56
▼ Cambior (<i>CBJ</i>)		3,50	-0,24	-6,42	-12,28	843	4,95	1,51
Cascades (<i>CAS</i>)	✓	12,33	-0,07	-0,57	-0,40	1 008	14,93	11,15
CN (<i>CNR</i>)	✓	52,95	-0,44	-0,82	-3,14	15 046	55,63	39,41
▼ Cogeco (<i>CGO</i>)		18,00	-0,35	-1,91	12,78	294	18,44	10,50
Corporation Financière Power (<i>PWF</i>)	✓	53,27	-0,23	-0,43	7,55	18 560	54,25	36,35
Domtar (<i>DTC</i>)	✓	15,15	-0,01	-0,07	-6,77	3 467	16,84	14,02
▲ Exfo (<i>EXF</i>)		6,68	0,13	1,99	39,75	457	9,30	2,83
Groupe CGI (<i>GIB/A</i>)	✓	8,66	0,05	0,58	6,91	3 483	9,29	6,45
Groupe SNC-Lavalin (<i>SNC</i>)	✓	48,43	0,38	0,79	-5,04	2 452	52,00	29,02
▲ Groupe TVA (<i>TVA/B</i>)	✓	24,45	0,32	1,33	16,54	795	24,80	14,70
Labopharm (<i>DDS</i>)		6,98	-0,07	-0,99	-23,88	251	9,30	3,15

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER									
OUVERTURE	HAUT		BAS		FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN		
8 592,93	8 649,08		8 597,35		8 637,32	0,38%	32,81 %		
ACTIONS NÉGOCIÉES		1 498	GAINS		644	PERTES	654	INCHANGÉES	200
52 semaines	HAUT		BAS		Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT		
	8 799,03		6 204,94		(millions)	255	327		

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	138,60	-0,68	Prod. consom. discréc.	88,57	0,47
Matériaux de base	152,48	-0,82	Services de télécom.	67,91	-0,73
Énergie	162,17	2,68	Prod. consom. de base	175,35	0,35
Produits industriels	78,31	0,08	Service publics	150,77	0,57
Tech. de l'information	34,62	0,96	Soins de santé	69,50	0,59

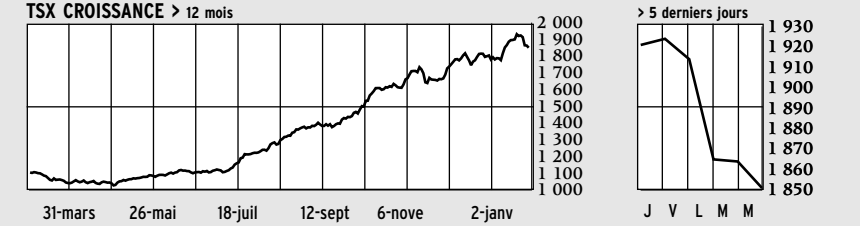
AUTRES INDICES CANADIENS		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	481,38	1,64	0,34		S&P / TSX Moyen. Cap.	577,26	4,10	0,72
S&P / TSX Petites cap.	610,65	0,48	0,08		DJ Can. Titans (40)	1 254,50	3,52	0,28

LES 10 PLUS ACTIFS								
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)	
NORTEL NETWORKS	15550458	10,28	0,34	BOMBARDIER / B	2864020	6,55	0,01	
WHEATON RIVER M.	6355610	3,55	-0,08	BCE INC	2858727	29,23	0,31	
TRANSCANADA CORP	3693172	27,38	0,58	GREAT NORTHERN EX	2497460	4,20	0,10	
PETRO-CANADA	3512840	59,15	1,60	ROYAL BANK OF CAN	2418110	64,50	-0,99	
BPO PROPERTIES	3292202	52,55	3,10	CAMBIOR INC	2365722	3,50	-0,24	

TITRES GAGNANTS EN %				TITRES GAGNANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
ASBESTOS CORP LTD	1087	4,00	14,29	RESEARCH IN MOT.	255723	123,65	5,40
CANADIAN SUPERIOR	2112131	4,39	12,56	BNN INVESTMENTS	2415	47,50	4,00
MAGNA ENTER/A	57625	6,99	9,22	BPO PROPERTIES LT	3292202	52,55	3,10
BNN INVESTMENTS	2415	47,50	9,20	CANADIAN TIRE COR	4077	52,50	3,00
PROMATEK IND.	3100	3,33	8,82	FAIRFAX FINANCIAL	24994	206,75	3,00

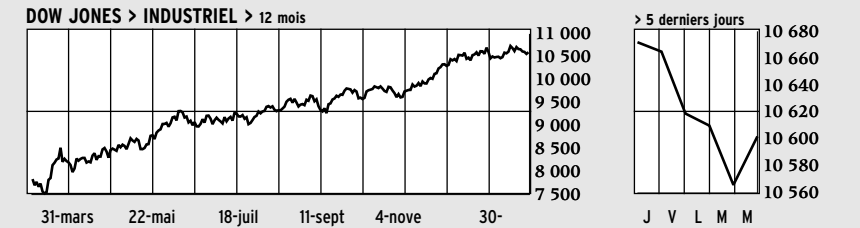
TITRES PERDANTS EN %				TITRES PERDANTS EN \$			
	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
HERITAGE OIL /A	114800	4,45	-12,75	AINSWORTH LUMBER	159368	25,15	-3,00
AINSWORTH LUMBER	159368	25,15	-10,66	SOBEYS INC	145610	32,10	-1,80
YM BIOSCIENCES	175600	2,30	-9,80	UNITED CORP.	10147	41,20	-1,80
TELESYSTEM INTL W	1099315	16,15	-9,78	TELESYSTEM INTL	1099315	16,15	-1,75
FORTUNE MINERALS	14012	3,10	-7,74	TECK COMINCO/A	2300	25,25	-1,24

BOURSE DE CROISSANCE TSX



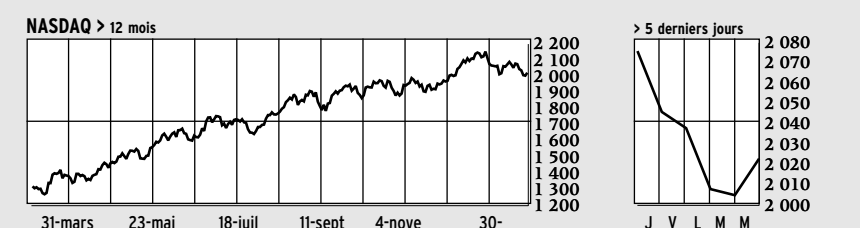
HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN			
1 863,61	1 864,31	1 841,24	1 850,50	-0,70 %	67,73 %			
ACTIONS NÉGOCIÉES		1 167	GAINS	371	PERTES	522	INCHANGÉES	274
52 semaines	HAUT	BAS	Volume	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	1 933,49	1 026,05	(millions)	82	77			

NEW YORK



HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN			
10 566,59	10 615,56	10 560,07	10 601,62	0,33%	34,04%			
ACTIONS NÉGOCIÉES		3 450	GAINS	2 157	PERTES	1 119	INCHANGÉES	174
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	10 753,63	7 416,64		1 348	1 526			

NASDAQ



HIER								
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN			
2 010,59	2 024,20	2 007,73	2 022,98	0,88 %	52,22 %			
ACTIONS NÉGOCIÉES		3 349	GAINS	2 018	PERTES	1 093	INCHANGÉES	238
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT			
	2 153,83	1 253,22		1 700	2 059			

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION			FERMETURE	CHANGEMENT		VARIATION	
	(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)		(\$)	NET	%	VOLUME	ANNÉE (%)
About Mines Inc — CI B (ABI)	0,12	0,00	0,00	14 500	-14,29	Junex Inc (JNX)	1,10	-0,03	-2,66	1 000	-8,33
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,41	-0,06	-11,96	213 626	-32,50	Kwg Resources Inc (KWG)	0,46	0,00	0,00	396 305	41,54
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,19	-0,01	-2,63	30 500	5,71	Limtech Lithium Industries I (LTL)	0,37	0,02	4,23	27 992	27,59
Aldevision Inc (ALD)	0,11	-0,03	-21,43	1 000	144,44	Look Communications Inc (LOK)	0,18	0,00	0,00	12 010	-58,14
Allican Resources Inc (ALI)	0,21	-0,02	-8,70	37 000	-10,64	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,14	0,04	40,00	12 000	-6,67
Andromed Inc (AD)	0,50	-0,10	-16,67	7 000	-7,41	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,07	-0,01	-7,14	141 000	-7,14
Antoro Resources Inc (ORE)	0,28	-0,01	-3,45	147 000	-12,50	Louvem Mines Inc (LOV)	1,00	0,00	0,00	0	-9,09
Appalaches Resources Inc (APP)	0,17	-0,02	-10,53	95 116	-17,07	Lyrtech Inc CI A (LYT)	0,47	0,00	0,00	58 500	-4,08
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,07	0,00	0,00	0	-7,14	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,61	0,01	1,67	140 250	22,00
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,30	0,00	0,00	1 000	0,00	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,21	0,00	0,00	0	2,50
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,18	-0,01	-5,41	57 900	-23,91	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,14	-0,01	-3,57	25 000	0,00
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,60	0,01	1,70	18 500	0,00	Melkior Resources Inc (MKR)	0,18	0,00	0,00	26 000	5,88
Branchez-Vous Inc (BZV)	0,06	0,00	0,00	0	-25,00	Metco Resources Inc (MKO)	0,15	0,00	0,00	9 500	3,45
Canadian Royalties Inc (CZZ)	2,16	-0,07	-3,14	12 500	9,65	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,39	0,00	0,00	0	8,33
Ced-Or Corp (COQ)	0,25	0,00	0,00	207 000	16,28	Mty Food Group Inc (MTY)	0,72	0,00	0,00	0	35,85
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,12	0,00	0,00	0	-4,00	Murgor Resources Inc (MUG)	0,15	0,00	0,00	0	11,11
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,09	0,00	0,00	0	-15,00	Namex Exploration Inc (NME)	0,66	0,01	1,54	3 000	37,50
Dacha Capital Inc (DAC)	1,76	0,00	0,00	500	21,38	National Construction Inc (NAT)	0,15	0,00	0,00	10	57,90
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,20	0,00	0,00	5 000	17,65	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,35	0,00	0,00	0	-27,08
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,25	0,00	0,00	0	-24,24	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,31	0,00	0,00	103 000	181,82
Di Bras Exploration Inc (DIB)	1,50	-0,03	-1,96	157 145	-18,92	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,36	0,01	1,43	89 800	108,82
Dias Bio Inc (ADK)	0,29	0,01	3,57	158 125	141,67	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,38	0,00	0,00	10 000	8,57
Dianor Resources Inc (DOR)	0,17	0,01	3,13	79 000	37,50	Oasis Diamond Exploration In (CSI)	0,09	0,00	0,00	30 100	-15,00
Dios Exploration Inc (DOS)	0,40	0,02	5,26	3 000	-8,05	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,17	0,03	17,24	61 000	183,33
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,24	0,00	0,00	3 192	77,61	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,37	-0,02	-5,13	18 333	-3,90
Divcom Technologies Inc (DVQ)	0,74	0,03	4,23	38 500	34,55	Perlite Canada Inc (PCI)	0,27	-0,03	-10,00	20 000	3,85
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,25	0,00	0,00	10 000	21,95	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,32	0,00	0,00	313 000	39,13
Dynacorp Mines Inc (DYN)	0,41	0,00	0,00	11 500	-8,89	Pro-Or Inc (POI)	1,17	0,00	0,00	4 205	-18,18
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,41	0,00	0,00	701 054	51,85	Radisson Mining Resources (RDS)	0,63	-0,04	-5,97	37 500	5,00
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,21	-0,01	-4,55	35 400	10,53	Raymor Industries Inc (RAR)	0,13	0,02	13,04	12 000	-3,70
Events International Holding (EIH)	0,16	-0,03	-13,51	25 000	-36,00	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,30	0,00	0,00	23 100	3,45
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,09	0,00	0,00	0	-14,29	Robex Resources Inc (RBX)	0,56	-0,01	-1,75	65 500	24,44
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,25	0,00	0,00	18 000	13,64	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,74	-0,02	-2,63	15 000	-18,68
Freewest Resources Canada (FWR)	0,29	0,01	1,79	144 600	-19,72	Seachard Global Resources Inc (RSQ)	0,29	0,02	5,56	152 439	-3,39
Frv Media Inc-CI A (FRV)	0,43	0,00	0,00	15 000	-8,51	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,56	0,00	0,00	0	-6,67
Future Beach Corporation/A (FBC)	0,29	0,00	0,00	0	-13,64	Sirios Resources Inc (SOI)	0,11	0,00	0,00	54 500	-16,00
G.I.E.Environment Tech Ltd (GIE)	0,13	0,00	0,00	0	-24,24	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,67	0,01	1,52	33 500	6,35
Genomics One Corporation (GNX)	0,48	-0,02	-4,00	2 000	200,00	Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	0,50	0,00	0,00	6 000	66,67
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,51	-0,04	-7,27	22 500	70,00	South-Malartic Exploration (MSU)	0,47	0,00	0,00	10 000	-7,84
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,41	-0,02	-4,65	13 000	-32,79	Stratco Resources Inc (RSC)	0,17	-0,01	-2,86	21 500	6,25
Golden Tag Resources (GOG)	0,26	0,00	0,00	0	0,00	Syscan International Inc (SYA)	0,63	-0,05	-7,35	27 000	-16,00
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,36	-0,04	-10,00	16 000	-5,26	Tom Exploration Inc (TUM)	0,32	0,00	0,00	54 200	-3,03
Goldsat Mining Inc (GOM)	0,18	0,00	0,00	0	71,43	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,20	-0,01	-4,76	50 330	0,00
Gopher Media Services Corp (GOX)	0,20	0,00	0,00	0	-16,67	Upland Global Corporation (UPL)	0,04	0,00	0,00	0	0,00
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,21	-0,01	-4,65	355 500	24,24	Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,86	0,54	164,62	5 413 894	173,02
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,22	0,00	0,00	30 000	4,76	Victrom Human Bionics Inc (VHB)	1,54	-0,06	-3,75	15 600	-0,65
Honeybee Technology Inc (HBT)	1,85	-0,25	-11,91	3 700	5,11	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,49	-0,01	-2,00	20 000	-18,33
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,30	-0,01	-3,23	4 000	7,14	Vior Exploration Inc (VIO)	0,14	0,00	0,00	48 371	-20,00
Imaflex Inc (IFX/A)	0,48	0,00	0,00	0	-9,43	Xemac Resources Inc (XEM)	0,05	0,00	0,00	0	-23,08
Isee3d Inc (ICG/H)	0,02	0,00	0,00	12 500	-20,00	Zaq Inc CI A (ZAQ)	0,69	-0,01	-1,43	265 205	228,57

BOURSE DE TORONTO

COURSE DE TROUVÉ

[illegible]

—	RER cr m	4.15	-.02	RERact0303	5.46	.00	<i>ge 15</i>
—	RER cr m	6.12	.03	RERChinePl	4.81	-.02	

FONDS *Suite de la page 14*

[illegible]

100

Immobilier

170 COMMERCES

BAR LAITIER secteur Mirabel; très bien situé. Demande; Sylvain au 450-543-4460

BRASSERIE, quest de Montréal, 5 machines poker. 514-355-2269.

GITE (4 soleils), bord d'un lac, à 6 min. de Baie St-Paul, Charlevoix, 418-435-2454.

RESTAURANT, 6500 pi car., 300 places. Plus terrasse. À Terrebonne. Vue imprenable sur la ville. 450-964-3687.

RESTO BAR à l'année, tout rénové, bâtiment et terrain incl. in-venteur, + app. 3 ch., en Ontario. 613-874-2743

ROUTE DE LAIT, 700 clients, avec camion, secteur Chamblay, 75000 pi. Acheteur sérieux. 450-658-7909

SALON DE COIFFURE, à vendre. Très bon chiffre d'affaires. À Terrebonne. 450-654-8140.

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU et SAUVÉ

Espace commercial et semi-industriel, immédiatement 1 000 à 40 000 pi², chauffé, stationnement int. et ext., quai de déchargement, foyer, compétitif. Aussi 32 000 pi² aménagés comme école avec cour extérieure. Idéal pour garderie.

514-737-2268

BUREAU entièrement rénové de qualité supérieure, climatisé, près des métros et Métropolitain, 1650 pi car., 1500\$/mois. Réjean Goupil

514-495-7771, 514-895-5704

LAVAL, Parc industriel, 4800 pi² entrepôt, 1500\$/pi² bureau, récent, bien situé 450-625-2627

200

Marchandises et services

203 AUDIOVISUEL

ABSOLUTEMENT BESOIN caméras 35 mm, 2 1/2, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETÉRAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-898-5351.

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANOS

Droit 1000 \$
Appartement 2095 \$
Boutique 4495 \$

Yamaha U1 - U3 - G3

OUTILLIER Musiciens

3338 Bélair (514) 722-8741

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

1, 2, 3, 4, ANTIQUITÉS ET +
Achats antiquités, meilleur prix! 514-817-5536

ACHAT D'ANTIQUITÉS SERVICE 1 HEURE.
Succession 514-577-8486

À VOIRI ENCAN 29 FÉV.
Borduas. Raretés, nouveautés.
www.encans-elisabeth.com
3284 Laval, Lac Mégantic

220 Animaux

A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Boston, Teckel, Caniche, Lhasa, Shih Tzu, Schnauzer, vacc.

ADORABLES chiots disponibles par maître-chien, 35 ans d'expérience à votre service. 60 races de 100 éleveurs pré-sélectionnés. Évitez problèmes et économisez! 514-388-7777

AIREDALE Terrier, nés 9 janv., enr., vacc., tatoués, 700 \$, élevage fam. 450-239-8968.

CANICHE femelle, 5 mois, vacc. verm. Prête à partir. 450-248-4443, 514-990-2564

CHATONS 75\$, PERSAN 250\$, SEMI 175\$, VACC. A.B.L. Entr. 514-256-7997

CHIOTS Boxer, 3 fem. 2 mâles, queue et orges coués, vacc., verm., 350\$ ch., 452 792-3069

CHIOTS Golden, pure race, parents enr. sur place, fam. gar. 514-971-4137, 450-889-5250

ÉPAGNEUL breton femelle, 4 1/2 mois, docile, vacc. verm. acc. 375 \$, Franco, 514-259-2878

JACK Russell Terrier, chiots garantis, pure race, parents sur place, fam. 4508, 450-983-8343

LEVRIER AFGHAN 9 mois mâle, roux/beige, engr., vacc. numéroté, 800 \$, 514-222-7252

SCHNAUZER noirs noirs ou gris, purs 8 sem, gar., parents. Privé. Cours. 450-450-2027.

SHETLAND, Shih Tzu, Schnauzer, nains pomeranien, vacc., garanti. 450-454-2806

WESTIE Terrier blanc, 13 sem, mâles et femelles, 450-611-5908

228 BUREAU, TÉLÉPHONE

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication, Mobilier, Du solide. Tout pour le bureau, magasin, école. Aussi usage. Recouvrement de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A.R.T. DÉMÉNAGEMENT
Entreposage, assuré, permis 514-708-2700, 450-651-0444

AIRION DÉMÉNAGEMENT
Service courts et professionnels. Assurances. 514-326-7179

259 GARDERIES, GARDIENNAGE,

AGENCE: offrons services d'aide familiale pour garde des enfants, ménage, personnes âgées. (514) 239-1287

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication, Mobilier, Du solide. Tout pour le bureau, magasin, école. Aussi usage. Recouvrement de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

277 BRONZAGE, massage, 10-21h 5277 Decolles Cote Ste-Catherine, reçus assés, 514 342-7373

CIEL BLEU, Bonne ambiance, nouveau massage, Massesuses asiatiques, 514-723-6666

LOTUS, bon massage de détente par filles chinoises et québécoises. (514) 948-2121

MASSAGE chinois thérapeutique et relaxant, réflexologie, 77 10h à 22h, 514-769-6336.

MASSAGE À PROFESSIONNEL
Adaptés à vos besoins. Européens. Nouveau 514 344-2779

NOUVEAU Centre Carelife
Vaccins, massage par asiatiques. Bons et bas prix. 514 597-1212.

NOUVEAU! Lanterne Rouge: Asiatique, super détente. Stat. gratuit. Recu. 514-369-1553.

NOUVEL endroit! École, massage, ambiance chaleureuse 5026 av. du Parc 514-243-2332.

OUBLIEZ votre stress avec un bon massage. Nouveau personnel, 777, 514-488-7733

REIKI : touché énergétique www.franciselevoie.com Recu. 514 347-1828

SPA Tais, massage, sauna, bain turquois, esthétique, centre-ville, 514-938-4011

SWEET CARE - TOUS STYLES
Esc. massages sous la pluie. Sauna. Recus. (514) 989-9162

277 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

A AIMER, massage sublime et relaxant. 514-527-3713, 514-277-7505

A BON PRIX, 45\$/h. Centre massage chinois par spécialistes orientaux 450-669-7627

AGAT: meilleur massage, Centre-Ville, Visa, amex, intercat et reçu. 777 514 384-9494

À LA BONNE SANTÉ
1852 Rachel E. 514-598-0707
www.massagesuper.com

ALFA, excellents massages, stat., reçus, 3460A av. du Parc (514) 2 88 - 5 5 2 5

APOGÉE clinique, propre et agréable pour vous relaxer, aromathérapie, reçu 514 385-3805

AROMA, massage, magique
LUCERNE, 2457 514 933-1388
Van Home, 1007 514 273-8688

AUX 4 MAINS, meilleur massage-ville, 5 massages thérapeutiques à tous les jours, 514 522 - 7 311

BON massage, bonne santé à long terme. Nouvelle clientèle. Recus. Inf. 514-938-4884

BON MASSAGE, jeune asiatique, professionnelle, 420 Laurier / St-Denis, 514 282-1236

279 GARDERIES

AGENCE: offrons services d'aide familiale pour garde des enfants, ménage, personnes âgées. (514) 239-1287

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

A AIMER, massage sublime et relaxant. 514-527-3713, 514-277-7505

A BON PRIX, 45\$/h. Centre massage chinois par spécialistes orientaux 450-669-7627

AGAT: meilleur massage, Centre-Ville, Visa, amex, intercat et reçu. 777 514 384-9494

À LA BONNE SANTÉ
1852 Rachel E. 514-598-0707
www.massagesuper.com

ALFA, excellents massages, stat., reçus, 3460A av. du Parc (514) 2 88 - 5 5 2 5

APOGÉE clinique, propre et agréable pour vous relaxer, aromathérapie, reçu 514 385-3805

AROMA, massage, magique
LUCERNE, 2457 514 933-1388
Van Home, 1007 514 273-8688

AUX 4 MAINS, meilleur massage-ville, 5 massages thérapeutiques à tous les jours, 514 522 - 7 311

BON massage, bonne santé à long terme. Nouvelle clientèle. Recus. Inf. 514-938-4884

BON MASSAGE, jeune asiatique, professionnelle, 420 Laurier / St-Denis, 514 282-1236

279 GARDERIES

AGENCE: offrons services d'aide familiale pour garde des enfants, ménage, personnes âgées. (514) 239-1287

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

A AIMER, massage sublime et relaxant. 514-527-3713, 514-277-7505

A BON PRIX, 45\$/h. Centre massage chinois par spécialistes orientaux 450-669-7627

AGAT: meilleur massage, Centre-Ville, Visa, amex, intercat et reçu. 777 514 384-9494

À LA BONNE SANTÉ
1852 Rachel E. 514-598-0707
www.massagesuper.com

ALFA, excellents massages, stat., reçus, 3460A av. du Parc (514) 2 88 - 5 5 2 5

APOGÉE clinique, propre et agréable pour vous relaxer, aromathérapie, reçu 514 385-3805

AROMA, massage, magique
LUCERNE, 2457 514 933-1388
Van Home, 1007 514 273-8688

AUX 4 MAINS, meilleur massage-ville, 5 massages thérapeutiques à tous les jours, 514 522 - 7 311

BON massage, bonne santé à long terme. Nouvelle clientèle. Recus. Inf. 514-938-4884

BON MASSAGE, jeune asiatique, professionnelle, 420 Laurier / St-Denis, 514 282-1236

279 GARDERIES

AGENCE: offrons services d'aide familiale pour garde des enfants, ménage, personnes âgées. (514) 239-1287

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

A AIMER, massage sublime et relaxant. 514-527-3713, 514-277-7505

A BON PRIX, 45\$/h. Centre massage chinois par spécialistes orientaux 450-669-7627

AGAT: meilleur massage, Centre-Ville, Visa, amex, intercat et reçu. 777 514 384-9494

À LA BONNE SANTÉ
1852 Rachel E. 514-598-0707
www.massagesuper.com

ALFA, excellents massages, stat., reçus, 3460A av. du Parc (514) 2 88 - 5 5 2 5

APOGÉE clinique, propre et agréable pour vous relaxer, aromathérapie, reçu 514 385-3805

AROMA, massage, magique
LUCERNE, 2457 514 933-1388
Van Home, 1007 514 273-8688

AUX 4 MAINS, meilleur massage-ville, 5 massages thérapeutiques à tous les jours, 514 522 - 7 311

BON massage, bonne santé à long terme. Nouvelle clientèle. Recus. Inf. 514-938-4884

BON MASSAGE, jeune asiatique, professionnelle, 420 Laurier / St-Denis, 514 282-1236

279 GARDERIES

AGENCE: offrons services d'aide familiale pour garde des enfants, ménage, personnes âgées. (514) 239-1287

240

Marché aux puces

AIR climatisé à l'eau, bonne condition: 1400\$ avec garantie. 514-880-2439 / 514-259-2439

AMEUBLEMENTS de qualité. Déménagement. Offre raisonnable acceptée. 514-256-8064.

ANTIQUE Circa 1880 set s/indier, chaises, pattes de lion, buffet, 4800\$. 514-766-0512

AUBAINE, lot de petits appareils électriques, 75 morceaux, bas prix, 450-472-7525

AUTOS TÉLÉGUIDÉES au gaz, un 2x4 et un 4x4, 750\$, 514-524-6652

À VENDRE, Matelas Tempur Gr queen. Très propre, cause déménagement. Payé 2500 \$, Pour 1500 \$. 819-686-5101

CARABINES 30-06 et 7mm Savage (neuves), canon "stainless" + télescope, 1350\$ pour les 2 ou 700\$ ch. 450-441-1500

DOIT VENDRE! distillateur d'eau, inox, A1, payé 1200 \$, demande 175 \$, système de son, exc., 100\$. 514-984-4836

DVD pour télé, neuf, 1 an de gar.: 54 \$, Ord. Pentium II, 128 MB complet + modem, 56k + écran: 110\$, 514-928-7772

ÉCRAN GEOS Panasonic 51 po, avec bibliothèque audio, 2800 \$, 514-524-6652

ENS, matelas queen (pillow top) sans rotation, 12", ressorts intégrés, valeur 1250 \$ pour 525 \$, 514-274-5267

ENS, matelas queen (pillow top) sans rotation, 12", ressorts intégrés, valeur 1250 \$ pour 525 \$, 514-274-5267

FRIGO GE 17.7 pi cu., congélateur en bas, payé 1400 \$ pour 975 \$ poêle incl. 514-586-9941

GRAND bureau acier 36" avec retour 2x4" et tiroirs classeur, état impeccable, 200 \$, AUSSI fauteuil haut dossier ajustable, 150 \$. 450-445-3441

SKI Rossignol Vapero S, 167cm, fix Anel II10 370\$. Ens. de ski Woodch (3 pièces), med/40, 150\$. 514-769-5382.

SOUFFLEUSE ARIENS, 10 forces, largeur 33po, pompe, méc A-1, 514-591-7728

SYSTÈME de son (1 mois) valeur 25 000\$, pour 12 500\$. 514-992-6236

TABLE DE CUISINE verre et laiton, 72x42", 6 chaises, dossiers sable, 500\$ 514-327-3362

300

Offres d'emploi

RESTAURANT LE PÉLERIN
cherche aide-cuisinier, motard, Patrice, Fabien 514-645-9309

SERVEUR(EUSE), demandé(e)s, min. 2 ans d'expérience; 3 ou 4 midis/sem. Restaurant L'Estaminet, 514-389-0596

Le TIRE-BOUCHON
RESTAURANT FRANÇAIS
à Boucherville, cherche cuisinier(ère), 2-3 ans d'expérience. Salaire motivant; 2 jours congré par sem. Tél. 450 449 - 6112

ACHETEUR(EUSE)
Avec environ 10 ans d'exp. dans l'équipement de raffineries pétrochimiques pour travailler dans la région de Québec.
Communiquer CV à:
Legico@legico.ca

NOUS SOMMES en période recrutement. Nous recherchons contremaître, ébéniste, peintre, pour se joindre à notre équipe dynamique contractuelle. Mûr, sérieux, 2-3 ans d'exp. Minimum au préalable au 514-255-3984. Personnes sérieuses et stables seulement. Bon salaire. Armories de cuisine secteur St-Jean Sur Le Richelieu

300

Offres d'emploi

305

Technique, Métiers, Sous-traitance

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

AGENCE CHLOE
joli(e) dessées, 19 à 26, revenu Mt-Est 514-831-9143

DOUCE Myriam et ses sœurs te reçoivent en privé de 9h-22h (514) 881-2064 Engageons

DOUCES COMPLICES
centre ville, 514-914-1146

CENTRE-VILLE, jeune fille 19+ reçoit, 7e Cie, 514-582-6068

DRUMMONDVILLE, pour Elle et Lui. Discretion 819-475-9888

AGENCE Les Divas, 24h, 7/7 514-893-3692 - 450-646-2226

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE privée d'Outremont est à la recherche d'un(e) professeur(e) de français à l'élémentaire et aussi un(e) professeur(e) en éducation physique et natation. Permis du MEQ. Envoyer CV: 514-739-7430.

308 GARDERIES

EDUCATEUR(TRICE) qualifié(e) demandé(e). Urgent! 514-769-3341

309 BUREAUX

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF d'expérience, bilingue, pour travail général de bureau, à l'aise avec Word et Excel. Du lundi au mercredi de 8h à 16h, à l'année. 14 \$ l'heure. Cite située à Dorval. Envoyez votre CV avant le 5 mars 04 au: 514-421-0335.

310 BUREAUX

Commis comptable
Service à la Clientèle
Poste permanent / partiel 3 jours semaine
Situé à St-Léonard, nous sommes un distributeur de produits médicaux et nous recherchons une personne bilingue avec au moins 3 ans d'expérience de bureau, une bonne connaissance des logiciels comptables et le traitement des commandes téléphoniques en ligne. Expérience avec AS/400 un atout. Salaire de 300 \$ / 3 jours. S.V.P., faire parvenir C.V. en toute confiance par télécopieur au
514 328 - 9391 ou info@sarstedt.ca

311 BUREAUX

COMMIS COMPTABLE
SENIOR DEC en finances, 3 ans d'exp., assiste à la préparation des états financiers et de la paye, secteur immobilier. Fax: 514-397-2449 M. Antonio Boyard

312 BUREAUX

COMPATIBILITÉ. Entreprise en alimentation est à la recherche d'un comptable. Le (la) candidat(e) devra avoir un BAC en administration avec une concentration en comptabilité. Connaissance de Fortune 1000 un atout.
Envoyer CV par courriel à: polissier@hcmail.com Ou par fax: (514) 493-6903

313 BUREAUX

RECHERCHE secrétaire, bilingue, 40h/sem.
Tâches: répondre au tél. etc., contacter Frédéric Lacroix au: 450-435-7385, Blainville

314 BUREAUX

RECHERCHE vendeuse générale, exp., bilingue, bon salaire. 514-843-6675, 514-369-2902

315 BUREAUX

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF d'expérience, bilingue, pour travail général de bureau, à l'aise avec Word et Excel. Du lundi au mercredi de 8h à 16h, à l'année. 14 \$ l'heure. Cite située à Dorval. Envoyez votre CV avant le 5 mars 04 au: 514-421-0335.

316 BUREAUX

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF d'expérience, bilingue, pour travail général de bureau, à l'aise avec Word et Excel. Du lundi au mercredi de 8h à 16h, à l'année. 14 \$ l'heure. Cite située à Dorval. Envoyez votre CV avant le 5 mars 04 au: 514-421-0335.

317 BUREAUX

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF d'expérience, bilingue, pour travail général de bureau, à l'aise avec Word et Excel. Du lundi au mercredi de 8h à 16h, à l'année. 14 \$ l'heure. Cite située à Dorval. Envoyez votre CV avant le 5 mars 04 au: 514-421-0335.

318 BUREAUX

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF d'expérience, bilingue, pour travail général de bureau, à l'aise avec Word et Excel. Du lundi au mercredi de 8h à 16h, à l'année. 14 \$ l'heure. Cite située à Dorval. Envoyez votre CV avant le 5 mars 04 au: 514-421-0335.

319 BUREAUX

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF d'expérience, bilingue, pour travail général de bureau, à l'aise avec Word et Excel. Du lundi au mercredi de 8h à 16h, à l'année. 14 \$ l'heure. Cite située à Dorval. Envoyez votre CV avant le 5 mars 04 au: 514-421-0335.

320 BUREAUX

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF d'expérience, bilingue, pour travail général de bureau, à l'aise avec Word et Excel. Du lundi au mercredi de 8h à 16h, à l'année. 14 \$ l'heure. Cite située à Dorval. Envoyez votre CV avant le 5 mars 04 au: 514-421-0335.

300

Offres d'emploi

319 VENTE, COMMERCE

ME-DTC CANADA VENDEUR(SE)
Établi depuis plus de 49 ans commercial, ind. seulement, comptes protégés, aucun solr et fin de semaine marché énorme et lucratif
Pour une entrevue confidentielle, appelez: Ressources Humaines, M. Antoine, entre 9h et 16h au: 1-800-268-4749 ext. 222

321 TRANSPORT / CAMIONNAGE

BESOIN chauffeurs-déménageurs classe 1, 2, 3 Incorporés ou non, temps plein ou partiel, bien rémunérés. Ville St-Laurent. 514-829-5939

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

CUISINIER(E) avec exp., pour restaurant, 514-875-1110. Envoyez CV avant 11h A.M.

HÔTEL 4 Étoiles centre-ville de Montréal recherche délégué commercial, bilingue, avec expérience de 2 ans minimum. Envoyez CV à 514-288-3021

HÔTEL 4 Étoiles centre-ville de Montréal recherche superviseur(e)s, temps partiel pour département entretien ménage avec expérience (housekeeping) hôtelier. Envoyer CV à 514-288-3021

Le TIRE-BOUCHON
RESTAURANT FRANÇAIS
à Boucherville, cherche cuisinier(ère), 2-3 ans d'expérience. Salaire motivant; 2 jours congré par sem. Tél. 450 449 - 6112

323 SERVICES DOMESTIQUES

PERSONNEL recherché pour entretien ménage et entretien de 2 chats, 2 h/jour, 5 jours/semaine, plomberie et électricité. App. 3% et câble inclus. Très bon salaire. Faxer CV au: 514-489-5798

324 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

AUGMENTÉ votre revenu jusqu'à 3000 \$/mois. 25 h/semaine, expérience, dynamique et efficace, recherche emploi / Laval, Rive-Nord, 35 à 40h/sem travail de bureau, adjointe, chargée de projets, etc... Pour CV et réf., Claudia 450-963-7897

FEMME mature cherche emploi pour entretien ménage ou de maison, chauffeur, responsable, 514-529-7926.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ACHETEUR(EUSE)
Avec environ 10 ans d'exp. dans l'équipement de raffineries pétrochimiques pour travailler dans la région de Québec.
Communiquer CV à:
Legico@legico.ca

NOUS SOMMES en période recrutement. Nous recherchons contremaître, ébéniste, peintre, pour se joindre à notre équipe dynamique contractuelle. Mûr, sérieux, 2-3 ans d'exp. Minimum au préalable au 514-255-3984. Personnes sérieuses et stables seulement. Bon salaire. Armories de cuisine secteur St-Jean Sur Le Richelieu

326 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

AUGMENTÉ votre revenu jusqu'à 3000 \$/mois. 25 h/semaine, expérience, dynamique et efficace, recherche emploi / Laval, Rive-Nord, 35 à 40h/sem travail de bureau, adjointe, chargée de projets, etc... Pour CV et réf., Claudia 450-963-7897

FEMME mature cherche emploi pour entretien ménage ou de maison, chauffeur, responsable, 514-529-7926.

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE), Auto, temps plein ou partiel, hôpital, centre accueilli, urgent, besoin. Congé samedi. 514-766-3553

ESTHETICIENNE avec expérience, temps partiel. 514-593-9952.

328 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

AUGMENTÉ votre revenu jusqu'à 3000 \$/mois. 25 h/semaine, expérience, dynamique et efficace, recherche emploi / Laval, Rive-Nord, 35 à 40h/sem travail de bureau, adjointe, chargée de projets, etc... Pour CV et réf., Claudia 450-963-7897

FEMME mature cherche emploi pour entretien ménage ou de maison, chauffeur, responsable, 514-529-7926.

329 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

AUGMENTÉ votre revenu jusqu'à 3000 \$/mois. 25 h/semaine, expérience, dynamique et efficace, recherche emploi / Laval, Rive-Nord, 35 à 40h/sem travail de bureau, adjointe, chargée de projets, etc... Pour CV et réf., Claudia 450-963-7897

FEMME mature cherche emploi pour entretien ménage ou de maison, chauffeur, responsable, 514-529-7926.

330 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

AUGMENTÉ votre revenu jusqu'à 3000 \$/mois. 25 h/semaine, expérience, dynamique et efficace, recherche emploi / Laval, Rive-Nord, 35 à 40h/sem travail de bureau, adjointe, chargée de projets, etc... Pour CV et réf., Claudia 450-963-7897

FEMME mature cherche emploi pour entretien ménage ou de maison, chauffeur, responsable, 514-529-7926.

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGE

COUPLE CONCIERGE
pour entretien ménage d'un 100 logements, sur le Plateau. 2 1/2 fourni. 514-522-5022.

COUPLE CONCIERGE
Recherché pour grand immeuble à logements situés à Westmount. Exp. en réparations mineures, plomberie et électricité. App. 3% et câble inclus. Très bon salaire. Faxer CV au: 514-489-5798

332 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

BARMAN(AID), serveur, cours, aide au placement, 849-2828. EcoleDesMaitres.com

CUISINIER(E) avec exp., pour restaurant, 514-875-1110. Envoyez CV avant 11h A.M.

HÔTEL 4 Étoiles centre-ville de Montréal recherche délégué commercial, bilingue, avec expérience de 2 ans minimum. Envoyez CV à 514-288-3021

HÔTEL 4 Étoiles centre-ville de Montréal recherche superviseur(e)s, temps partiel pour département entretien ménage avec expérience (housekeeping) hôtelier. Envoyer CV à 514-288-3021

Le TIRE-BOUCHON
RESTAURANT FRANÇAIS
à Boucherville, cherche cuisinier(ère), 2-3 ans d'expérience. Salaire motivant; 2 jours congré par sem. Tél. 450 449 - 6112

333 SERVICES DOMESTIQUES

PERSONNEL recherché pour entretien ménage et entretien de 2 chats, 2 h/jour, 5 jours/semaine, plomberie et électricité. App. 3% et câble inclus. Très bon salaire. Faxer CV au: 514-489-5798

334 EMPLOIS DIVERS À TEMPS PARTIEL

AUGMENTÉ votre revenu jusqu'à 3000 \$/mois. 25 h/semaine, expérience, dynamique et efficace, recherche emploi / Laval, Rive-Nord, 35 à 40h/sem travail de bureau, adjointe, chargée de projets, etc... Pour CV et réf., Claudia 450-963-7897

FEMME mature cherche emploi pour entretien ménage ou de maison, chauffeur, responsable, 514-529-7926.



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

ALIX, Jacqueline
Montréal
ANCTIL, Berchmans
Delson
BEAUDET, Père Charles
Lennoxville
BERGERON, Cécile (née Boutin)
St-Marc-sur-Richelieu
BISSONNETTE, Pierre
Trois-Rivières
BLEAU, Gérard
Laval
BONNEAU (née Vézina), Rita

BRAY, Marguerite (née Betemps)
Montréal
BRUNET, Madeleine
Montréal
BULTEAU, Marie-Georges, p.s.s.
Montréal
BURNS BERNIER, Jeannette

BUSSIÈRES, P. Marc-André, S.J.
Saint-Jérôme
CHARTIER, Albert
St-Jean-de-Matha
CLÉMENT, Yves
Verdun
CÔTÉ, Frère André, mariste
Château-Richer
CUSSON, Denise
Montréal
DESROSIERS, Louis
Montréal
DOWD, Raymonde Lafortune
Trois-Rivières

DUFOUR, Benoît

DUROCHER (née Major), Anita
Laval
FONTAINE, S. Jeanne

GAGNON, S. Esther C.N.D.
Montréal
GIROUX, M. Rosario
Coteau-du-Lac
GOYER, Marguerite

GRANDMAISON, Gisèle Faubert
St-Eustache
GRENIER, Jocelyn
LAFORTUNE-COULOMBE Emma
Montréal
LAPORTE, André
Laval
LEROUX (Legault), Marielle
Pointe-Claire
MAYRAND (Asselin), Yvonne
Montréal
OUELLET, Gorianne
Montréal
PÉPIN, Edgar
Montréal
PINTAL, Marie-Olive
Laval
ROGER, Marie-Hélène

ROUSSEAU (Morin), Simone

ROY (née Rathier), Gabrielle
St-Lambert
ROZON LABBÉ, Gabrielle
Montréal
THÉRIAULT, Alcima
Montréal
THEUS, Dr Gabriel Philippe
Montréal

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS

ALIX, Jacqueline (née Lebreux)
1924 - 2004
À Montréal, le 24 février 2004, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Jacqueline Lebreux, épouse de feu M. Paul-André Alix. Elle laisse dans le deuil son fils Réal (Lise Cloutier), sa fille Ghislaine (Mario Beaulieu), ses deux petites-filles Julie et Céline. Elle laisse également ses soeurs Jeannette Clark et Rita Krupa, son beau-frère et ses belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire | **MEMORIA**

2645, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal (514) 277-7778
le jeudi 26 février de 18 à 22 h et vendredi le 27 février dès 9 h, suivi des funérailles en l'église de la Visitation, 1847, boul. Gouin Est, Montréal, à 11 h. Des dons à la Société Parkinson du Québec.

ANCTIL, Berchmans
1927 - 2004
De Delson, le 25 février 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Berchmans Anctil, époux de Mme Marie-Paule Chénard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Hélène, René (Marie-Josée), ses petits-enfants Emily, Alex, Josh, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs autres et amis. Une réunion liturgique sera célébrée en présence des cendres au complexe funéraire

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.

(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil (514) 595-1500

le samedi 28 février 2004 à 11 h. La famille recevra les condoléances en la chapelle dès 10 h.

BEAUDET, Père Charles
1914 - 2004
Au Pavillon Argyll de Sherbrooke, le 24 février 2004, est décédé Père Charles Beaudet, Père Blanc d'Afrique, demeurant à Lennoxville. Père Beaudet était âgé de 89 ans et était le fils de feu Donat Beaudet et de feu Marie-Anna Garneau.

Père Beaudet sera exposé à la
Maison des Pères Blancs
100, rue Lavigerie, Lennoxville
Heures de visites: jeudi de 15 h à 21 h, vendredi ouverture des salons à 9 h. Funérailles le vendredi 27 février à 11 h en la chapelle des Pères Blancs. Inhumation au cimetière St-Antoine de Lennoxville.

Père Beaudet laisse dans le deuil, outre ses confrères Pères Blancs, ses nièces Marie-Paule Beaudet et Madeleine Beaudet (Germain), autres parents et amis. Direction funéraire:
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke (819) 565-1155



BERGERON, Cécile (née Boutin)
1949 - 2004

À St-Marc-sur-Richelieu, le 24 février 2004, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme Céline Boutin, épouse de monsieur André Bergeron. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Daniel (Lyne Courso) et Sébastien (Marie-Danielle Gauvin), sa mère Hélène Dufour Boutin, son frère David (Christianne Roy), ses soeurs Pauline (Jean-Pierre Blotti) et Thérèse, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Salon funéraire Maurice Demers inc.
231 boul. Laurier, Beloeil (450) 467-4780

Courriel: salon.demers@sympatico.ca
le vendredi 27 février 2004, de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 février 2004 à 11 h en l'église de St-Marc-sur-Richelieu. Samedi, ouverture du salon dès 9 h.
Des dons à la Fondation du centre hospitalier Honoré-Mercier de St-Hyacinthe seraient appréciés.



Tout communiqué
d'avis de décès
publié dans
La Presse sera
plastifié et remis
gratuitement à la
famille éprouvée.

514.285.6816

LA PRESSE

3204805A



BISSONNETTE, Pierre
1936 - 2004

À Trois-Rivières, le 23 février 2004, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Pierre Bissonnette, fils de feu l'honorable Bernard Bissonnette et de feu Jacqueline Masson. Il laisse dans le deuil ses filles: Jacqueline, Geneviève (François Ethier), Anne-Marie (Richard Bernard), sa conjointe Rita Proulx, la mère de ses filles Françoise LeBel Bissonnette, ses petits-enfants: Myriam, Sophie, Elise et Jérémy, sa soeur Lucie ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 28 février à partir de 10 h à l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Pointe-du-Lac et les funérailles seront célébrées à 11 h. L'inhumation aura lieu au cimetière Côte-des-Neiges à une date ultérieure. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Albatros de Trois-Rivières ou à la Société canadienne du cancer. La direction des funérailles a été confiée au

Complexe funéraire J. Philibert & Fils Inc.
1350, rue Ste-Marguerite, Trois-Rivières
Renseignements: (819) 378-3838
Télécopieur: (819) 375-8146
Courriel: complexe@jphilibert.com

BLEAU, Gérard
1914 - 2004

À Laval, le 23 février 2004, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Gérard Bleau, époux de feu Marthe Gagnon. Il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Renaud Daigle), Suzanne (Robert Desmarais), Francine, Pierre (Louise Bouchard), Lise (Stéphane Hamel), ses neuf petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse
angle Ste-Croix, Ville St-Laurent
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 26 février 2004, à 14 h, en l'église St-Hippolyte, 1055, rue Tassé, Ville St-Laurent et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Mira, 1820 Rang Nord-Ouest, Ste-Madeleine J0H 1S0 seraient appréciés. Heures de visite: mercredi 25 février 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et jeudi 26 février 2004 de 12 h à 13 h 30.



BONNEAU (née Vézina), Rita
1930 - 2004

Est décédée à la suite d'une courageuse bataille contre le cancer. Epouse de feu Jean-Guy Bonneau, elle laisse dans le deuil ses filles Carole (Stuart Koskie) et Anne (Laurent Deguire), ses petits-enfants adorés, Alexandre, Caroline et François, ses soeurs Janine Diotte et Gisèle Sicard, son frère Claude Vézina (Janine). Un sincère merci à Jacinthe Drainville du CLSC de Pierrefonds et à Louise Brossard de l'Ordre des infirmières de Victoria (VON). Une exposition en présence des cendres aura lieu au complexe funéraire

Alfred Dallaire | **MEMORIA**

2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval

Tél.: (514) 277-7778

La famille vous recevra le jeudi 26 février à compter de 10 h. A 14 h, les cendres seront placées à la chapelle du Mausolée St-Martin., édifice arrière du complexe funéraire, où la liturgie de la Parole sera célébrée à 16 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation québécoise du cancer ou à l'Ordre des infirmières de Victoria (VON) seraient appréciés.



BRAY, Marguerite (née Betemps)
1919 - 2004

À Montréal, le 22 février 2004, est décédée madame Marguerite Betemps, épouse de feu Edmond Bray. Enseignante retraitée du Collège Marie-de-France et décorée des Palmes Académiques. Elle laisse dans le deuil son fils Philippe et ses petits-enfants Etienne et Agathe. Les funérailles seront célébrées en l'église Notre-Dame-des-Neiges, 5366 chemin de la Côte-des-Neiges (Montréal) à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à "Les petits frères des pauvres" seraient appréciés.

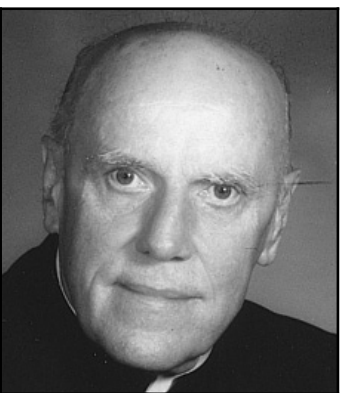
Direction funéraire :
Centre funéraire Côte-des-Neiges Réseau Dignité
(514) 342-8000

BRUNET, Madeleine
1919 - 2004

À Montréal, le 25 février 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Madeleine Brunet, fille de feu Maxime Brunet et de feu Alice Meilleur. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Marcelle et Françoise, ses frères Raymond (Noëlla Frechette), Claude (feu Louise Rapatelle) et André (Françoise St-Germain), sa belle-soeur Françoise Pesant, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire T. Sansregret
4419, rue Beaubien Est
Montréal (Québec) H1T 1T2

Les funérailles auront lieu le samedi 28 février 2004 à 11 h en l'église St-Jean Vianney. Heures de visite: samedi dès 9 h.



BULTEAU, Marie-Georges, p.s.s.

À Montréal, le 21 février 2004, est décédé, à l'âge de 85 ans, Monsieur Marie-Georges Bulteau, prêtre de Saint-Sulpice, fils de Louis-Gonzague Bulteau et d'Agnès Larivière décédés. Né à Montréal le 8 décembre 1918, il complète ses études classiques au Collège de Montréal et il étudie la théologie au Grand Séminaire de Montréal. Ordonné prêtre le 15 juin 1946 pour le diocèse de Montréal, il obtient en 1948 la licence en Écriture Sainte à l'Institut biblique de Rome. Admis dans la Compagnie de Saint-Sulpice en août 1949, il enseigne l'Écriture Sainte en plusieurs institutions: le Grand Séminaire de Montréal (1950-1954), le Grand Séminaire de St-Boniface (1954-1962), le Grand Séminaire de Montréal (1962-1968) et la Faculté de Théologie de l'Université de Montréal à compter de 1967. Il devient aumônier des Petites Filles de St-Joseph en 1986. De plus, il occupe d'autres postes: Service de vocation d'âinés, et aide au ministère à la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes. En 1993, il prend sa retraite à la Résidence du Grand-Séminaire de Montréal.

Monsieur Bulteau laisse dans le deuil sa nièce, Solange Bilodeau (Michel), ses neveux, Hubert (Lynda) et Michel Bilodeau (Nicole) de même que ses petits neveux, Philippe et Julien ainsi que sa petite nièce, Lilianne. Il sera exposé au parloir du

Grand Séminaire de Montréal
2065, rue Sherbrooke Ouest

le vendredi 27 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

Monsieur le cardinal Edouard Gagnon présidera les funérailles qui auront lieu le samedi 28 février, 10 h 30, à la chapelle du Grand Séminaire de Montréal. L'inhumation se fera dans la crypte du Grand Séminaire.

BURNS BERNIER, Jeannette née Doyon (1906 - 2004)

De St-Jean-sur-Richelieu, le 25 février 2004, à l'âge de 97 ans, est décédée madame Jeannette Burns Bernier, épouse de feu Albert Jean Bernier. Elle laisse dans le deuil: ses enfants: Alberte (Paul Asselin), Louise, Maurice (Monique Philibert) ainsi que ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses soeurs et frères, belles-soeurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis.

Une célébration de la Parole, en présence des cendres, aura lieu le samedi 28 février à 11 h, en la chapelle du

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95 boul. Saint-Luc

Saint-Jean-sur-Richelieu

la famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie.

Des dons à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés de la famille.

BUSSIÈRES, P. Marc-André, S.J.
1928 - 2004

À Saint-Jérôme, le 24 février 2004, à l'âge de 75 ans, est décédé le P. Marc-André Bussièrès, s.j. Né à Sillery, il fit ses études au Collège Saint-Charles Garnier (Québec) et entra chez les jésuites en 1946. Ordonné prêtre en 1960, il fut professeur dans les collèges jésuites, conseiller en éducation chrétienne à Chicoutimi (1967-79), vicaire à l'Immaculée-Conception, Montréal (1980-82), curé des paroisses suivantes: Saint-Rémi d'Amherst (1982-93), Duhamel (1982-85), Brébeuf (1985-87), Vendée (1986-93), Lacs-des-Plages (1987-93), Sainte-Anastasie de Lachute (1994-97), Sainte-Marcelle de Saint-Jérôme (1997-99); depuis 1999, il exerçait son ministère dans diverses paroisses de Saint-Jérôme. Outre ses confrères jésuites, il laisse dans le deuil ses soeurs Jacqueline (René Samson), Denise (Guy Alard), Soeur Pauline (Religieuse de Jésus-Marie), Lise (Louise Gauvin), ses frères Paul, Claude (Lise Saint-Jean), Michel (Denise Cloutier), neveux et nièces, cousins et cousines, parents et amis. Il sera exposé à la

Maison des Jésuites

175, boul. des Hauteurs, Saint-Jérôme

le vendredi 27 février à partir de 14 h, il y aura réunion de prières à 20 h.

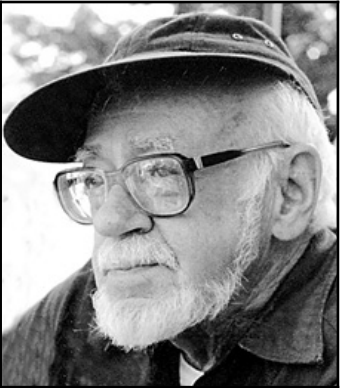
Exposé en chapelle ardente en la

Cathédrale de Saint-Jérôme

355, rue Saint-Georges

le samedi 28 février à partir de 9 h. Les funérailles présidées par Mgr Gilles Cazabon, o.m.i., évêque du diocèse, auront lieu à 10 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à l'Aide aux Jésuites canadiens (25 rue Jarry Ouest, Montréal H2P 1S6) seraient appréciés.

Direction : Maison funéraire Trudel Inc.
St-Jérôme



CHARTIER, Albert

Au CHRDL de Joliette, le samedi 21 février 2004, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Albert Chartier, doyen des bédésistes au Québec, époux de feu Suzanne Martel, demeurant à St-Jean-de-Matha. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Christiane et son conjoint André Thérout, Jean-Louis, Marinette et Catherine; sa belle-fille Cécile Chagnon; ses petits-enfants: Ami-Félix, Damien, Léonie, Adrien et Julien, plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La dépouille ne sera pas exposée. Une liturgie aura lieu le samedi 28 février 2004, à 14 h, en l'église St-Jean-de-Matha. Parents et amis sont invités à l'église une heure avant la liturgie. Inhumation des cendres au cimetière de St-Jean-de-Matha à une date ultérieure. Direction funéraire:

Bernard Beaulieu pour la

Coopérative funéraire St-Jean-de-Matha

CLÉMENT, Yves
1952 - 2004

À Verdun, le 23 février 2004, à l'âge de 51 ans, est décédé Yves Clément. Il laisse dans le deuil Maurice, sa fille Geneviève, son petit-fils Vincent, son frère Michel (Jeannine), ses neveux Claude et Alexandre, sa nièce Krystel ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 28 février dès 14 h au salon

Alfred Dallaire
J.F. WILSON GROUPE YVES LÉGARÉ inc.

5784, rue Verdun, Verdun (514) 595-1500

Une réunion de prières en présence des cendres aura lieu en la chapelle du salon à 15 h.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES

SOUSSIONS - ENCANS

Suite des avis légaux page 19



Cité de la Santé de Laval



CHARL

AVIS D'APPEL D'OFFRES CSL-611-2004 RELOCALISATION DE L'URGENCE

Le propriétaire, l'Hôpital Cité de la Santé de Laval, situé au 1755, boul. René-Laennec à Laval, demande des soumissions pour la **construction de sa nouvelle urgence comprenant :**

- Nouvelle construction de 8 137 m² sur deux étages
- Réaménagement de 428 m² dans les espaces existants

Les plans et devis contractuels pourront être obtenus à compter du **1^{er} mars 2004** au bureau du consortium Viau - Bergeron / Rivest - Jodoin et ass., architectes, situé au 3285, boul. Saint-Martin Est, bureau 201, Laval, contre un chèque visé non remboursable de 50 \$ fait à l'ordre du CH Cité de la Santé. Pour réservations des documents : M^{me} Josée Béliveau, tél. : (450) 661-8427.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière établi au montant de un million six cent cinquante mille dollars (1 650 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date de l'ouverture des soumissions, soit un chèque visé, mandat ou traite établi au montant de huit cent vingt-cinq mille dollars (825 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de huit cent vingt-cinq mille dollars (825 000 \$).

Cette garantie de soumission devra être échangée, à la signature du contrat, pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Le montant pour chacune de ces garanties doit correspondre à cinquante pourcent (50 %) du prix du contrat.

Les soumissions, (l'original et deux [2] copies), doivent être déposées dans des enveloppes cachetées, portant la mention « **Cité de la Santé - Relocalisation de l'urgence** » et seront reçues à l'Hôpital Cité de la Santé de Laval, au 1755, boul. René-Laennec à Laval, au bureau des soumissions du Service des approvisionnements au local SS-176, jusqu'à **14 h**, heure locale en vigueur le **26 mars 2004**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant la licence requise en vertu de la loi sur le bâtiment.

Un entrepreneur détenant une licence restreinte émise par la Régie du bâtiment du Québec n'est pas admis à présenter une soumission. Cette inadmissibilité est applicable aux sous-traitants de l'entrepreneur.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Une seule visite des lieux pour les soumissionnaires et leurs sous-traitants aura lieu le 16 mars 2004 à 14 h; rendez-vous à l'entrée principale du Bloc « B » à l'adresse de l'Hôpital. Tous les soumissionnaires, fournisseurs et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux et aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux ne pourra être soumise ni acceptée.

L'Hôpital Cité de la Santé de Laval est assujéti au paiement de la taxe sur les produits et services (TPS) ainsi que la taxe de vente du Québec (TVQ). En conséquence, les soumissionnaires devront inclure, dans le coût de leur soumission, toutes taxes applicables incluant la TPS et la TVQ.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission ou quelque autre des soumissions reçues.

Rose-Ann Levert
Coordonnatrice aux approvisionnements
Cité de la Santé de Laval et
Centre hospitalier ambulatorio régional de Laval

32062889



SAQ

APPEL D OFFRES

Numéro de dossier : SP-1221

Projet : **Fourniture et installation du mobilier de bois commercial pour les succursales de la SAQ**

Des soumissions pour fournir, livrer et installer le mobilier de bois commercial des succursales SAQ Express, Classique et Sélection pour l'année 2004-2005 seront reçues au plus tard à 14 h (heure locale), le 18 mars 2004 par la Société des alcools du Québec (SAQ).

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes :

Siège social 905, avenue De Lorimier
Montréal (Québec) - H2K 3V9

Centre de distribution de Montréal 7500, rue Tellier
Montréal (Québec) - H1N 3W5

Centre de distribution de Québec 2900, rue Einstein
Sainte-Foy (Québec) - G1X 4B3

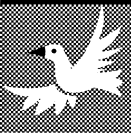
Un versement non remboursable de cent dollars (100 \$) est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est également disponible gratuitement pour consultation sur place.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la SAQ, qui a une place d'affaires au Québec et qui réalise la fabrication au Québec, est admise à soumissionner.

Seules sont autorisées à soumissionner, pour l'exécution des travaux, les entreprises titulaires de licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c. B-1.1).

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

3206289A



Décès, prières, remerciements



CÔTÉ, Frère André, mariste

À Château-Richer, le 25 février 2004, est décédé le Frère André Côté, (en religion : Henri-André), à l'âge de 71 ans et 5 mois dont 53 ans de vie religieuse. Il est né à St-Flavien de Lotbinière du mariage de feu Henri Côté et de feu Eva Blouin.

Le Frère André a été professeur à Chicoutimi, Albanel, Beauceville et Lévis, missionnaire au Congo-Brazza et missionnaire au Cameroun de 1965 à 2003.

Il laisse dans le deuil: feu Norbert (Germaine Cayer), Émile (Monette Picard), Bertrand (Jeanne Bécard), Jean (Francine Pinard), Roger, frère mariste et missionnaire au Cameroun, feu Jules (Madeleine Beaulieu), feu Julien (feu Aline Morand), Benoît (Diane Corbeil), Doris (Jean-Pierre Chénard), Normand (Suzanne Charest), Claude (Nicole); de nombreux neveux et nièces dont Yoïaine Chénard et Jocelyne Côté.

La dépouille mortelle sera exposée au 7141, avenue Royale à Château-Richer, le vendredi 27 février à partir de 13 h 30. Les funérailles auront lieu au même endroit, le samedi 28 février à 10 h 30. Il sera inhumé dans la crypte de la communauté.

Direction des funérailles :

Coopérative funéraire Château-Richer
Pour renseignements : (418) 824-4215



CUSSON, Denise
1939 - 2004

À Montréal, le 21 février 2004, est décédée à l'âge de 64 ans madame Denise Cusson, fille de Cécile Bélanger et de feu Edouard Cusson. Elle laisse dans le deuil sa sœur Raymonde (Emilien Doucet), ses frères Marcel et Réal (Louise Roger), sa grande amie Gilberte Lefebvre, ses neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 28 février à 14 h en l'église La Visitation. La famille y recevra les condoléances à compter de 13 h 30. Un merci tout spécial au personnel des soins palliatifs de l'hôpital Sacré-Coeur. Au lieu de fleurs, un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

Direction: **Magnus Poirier inc.**

DESROSIERS, Louis 1923 - 2004

À Montréal, le 25 février 2004, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Louis Desrosiers, fils de feu Léo-Paul Desrosiers et de feu Marie Antoinette Tardif (Michelle Le Normand), ancien du Collège de Montréal et gradué de l'École Polytechnique (1948). Il laisse dans le deuil ses nièces Sylvie et Régine, son neveu François, sa filleule Suzanne Johnson ainsi que parents et amis. La famille tient à remercier d'une façon particulière le personnel du Centre hospitalier J.-Henri Charbonneau pour l'excellence de leurs soins. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255, rue Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le samedi 28 février à 10 h en l'église Saint-Viateur (angle Laurier et Bloomfield). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons au Centre hospitalier J.-Henri Charbonneau seraient appréciés. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.



DOWD, Mme Raymonde Lafortune
1918 - 2004

À Trois-Rivières, le 11 février 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Raymonde Lafortune, épouse de feu Reginald Dowd. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 10 h, le samedi 28 février.

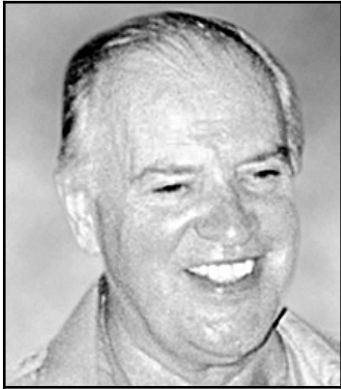
Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 28 février en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours (5959 boul. Monk, Montréal, Ville Emard) à 11 h. La direction des funérailles a été confiée au

Centre funéraire Rousseau
445 des Volontaires, Trois-Rivières

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Urbain à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Robert (Diane Bastien), François, ses petits-enfants: Marc-André, Frédéric, Pascal et Isabelle, son arrière-petite-fille Ann-Gabrielle, sa sœur Gisèle Lafortune, sa belle-sœur et ses beaux-frères: Réjeanne Lajeunesse, Pierre Dowd et Michel Dowd ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Des dons aux Petits Chanteurs de Trois-Rivières seraient appréciés et seront sur place.

Renseignements :
Centre funéraire Rousseau 1 800 246-6225
Télécopieur : 1-819-374-6227
Courriel :
condoleances@centrrouseau.com



DUFOUR, Benoit
1929 - 2004

Au Pavillon Rosemont, le 24 février 2004, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Benoit Dufour (Claire Lauriault). Il laisse dans le deuil son fils Dominique, ses frères Egid et Hervé, ses sœurs, Marie (Guy Gagnon), Stéphanette (André Gervais), Jacqueline (Maurice Henrion) ainsi que ses neveux et nièces.

Il était membre du Quatuor Les Boulevardiers des années 1960.

Il était professeur à la commission scolaire de la Pointe de l'Île.

La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier Inc.

7388, boul. Viau, St-Léonard

Les funérailles auront lieu le samedi 28 février à 14 h en l'église St-Léonard et de là au Crématorium Magnus Poirier Inc. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 11 h.

DUROCHER (née Major), Anita

À Laval, le 21 février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Anita Major, épouse de Lucien Durocher. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants Céline (Barco Mattesich), Serge (Danièle Houle), Colette (Serge Lord) et Solange (Dan Charchalis), ses petits-enfants Julie (François Crevier), Mélanie (Christian Cust), Philippe, Alexandra et Valérie, des beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Elle sera exposée au complexe funéraire

Alfred Dallaire | MEMORIA

2159, boul. St-Martin E., Duvernay, Laval
Tél.: (514) 277-7778

le jeudi 26 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Un service religieux aura lieu le vendredi 27 février à 11 h en l'église St-Vital, 10946, boul. St-Vital, Montréal-Nord, suivi de l'inhumation au cimetière St-Martin, 4080, boul. St-Martin O., Laval. Vendredi, le salon sera ouvert dès 9 h.



FONTAINE, S. Jeanne
1920 - 2004

Le 21 février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée Jeanne Fontaine, Sœur Auxiliatrice. Elle laisse dans le deuil sa famille religieuse, ses sœurs Pauline (Jacques Miville-Deschênes), Thérèse (Jean-Yves Houle) et Gilberte (feu Pierre Bournival), Marcelle, Louisette, André, Marguerite, Hugues et Pierre Fontaine l'ont précédée dans l'au-delà. Elle laisse aussi des neveux et nièces ainsi que de nombreux ami(e)s, tant au Québec qu'ailleurs. Elle sera exposée au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
6825, rue Sherbrooke E., Montréal
(métro Langelier)

le vendredi 27 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le samedi 28 février de 9 h à 10 h 30. Le service sera célébré à 11 h en la paroisse Saint-Émile, 3333, Sherbrooke E. (coin Davidson). Des remerciements particuliers sont adressées au docteur Gravel, du CLSC Hochelaga-Maisonneuve, au docteur Julie Dupont et à l'équipe des soins palliatifs du Centre hospitalier de Verdun. Au lieu de fleurs, des dons à Développement et Paix/Salvador seraient appréciés.

Maison mère

4873, avenue Westmount, Montréal

L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

Direction

Alfred Dallaire
GRUPE YVES LÉGARÉ INC.

(514) 595-1500

GIROUX, M. Rosario

À Coteau-du-Lac, le 20 février 2004, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Rosario Giroux, époux de Mme Cécile Gauthier, résidant à Coteau-du-Lac. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles, Guylaine (Benoît Ménard) et Lyette (Benoît Lecompte), ses petits-enfants, Marylène, Pierre-Luc, Karine, Benjamin, Félix et William, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 28 février de 9 h à 10 h 45 au salon funéraire

J.A. Larin & Fils

124 Montée du Comté, Les Coteaux

Les funérailles suivront à 11 h en l'église de Les Coteaux (Coteau-Landing). Inhumation à une date ultérieure.



GOYER, Marguerite
1909 - 2003

Paisiblement, Marguerite nous a quittés, le mardi 24 février 2004, à l'âge de 95 ans, épouse de feu Gédéas Goyer. Elle laisse dans le deuil ses filles Lise (Gérald Damskov), Claire (André Harel), Micheline (Pierre Garneau), ses petits-enfants Barbara (fille de feu Huguette), Marie, Christine, François, Elise, Martin, Julie-Anne, Sophie, Olivier et leurs conjoints (conjoints), ses treize arrière-petits-enfants, ses belles-sœurs Cécile Goyer, Marie-Laure Goyer et plusieurs neveux, nièces, parents et amis, particulièrement Raymond Fournier. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le samedi 28 février 2004 à compter de 9 h 30 à la communauté St-Albert-le-Grand, 2715, Côte-St-Catherine et les funérailles auront lieu à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

Direction

Alfred Dallaire
GRUPE YVES LÉGARÉ INC.

(514) 595-1500

GRANDMAISON, Gisèle Faubert 1920 - 2004

À St-Eustache, le 18 février 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Gisèle Grandmaison, épouse de feu Rémi Faubert, autrefois de Oka. Elle laisse dans le deuil ses enfants Carmen, Christiane, Ginette (Jacques Castonguay), Pierre, Jules (Lise Paquin), Yvan (Carol), Daniel (Mary Simon), Serge (Johanne Cusson), Richard (Marie Paul Morency), Chantal (Mohand Abdelli) et Annick, ses 11 petits-enfants, ses 4 arrière-petits-enfants, ses frères Georges (Hélène) et Roger (Janine), ses sœurs Noëlla Cardinal, Fernande Mondou et Lucienne Vidal, ses belles-sœurs Yvette Grandmaison et Réjeanne Grandmaison ainsi que plusieurs parents et ami(e)s. Selon ses volontés, elle a été incinérée et ne sera pas exposée. Un service aura lieu en l'église d'Oka, le samedi 28 février à 11 h. La famille sera présente à partir de 10 h 30 pour recevoir les condoléances. Pour d'autres informations, contacter:

Salon funéraire Vianney Dancis enr.
3975, rue Saint-Jean Baptiste
Saint-Benoit, Mirabel
Téléco./tél.: (450) 258-3596

GRENIER, Jocelyn

À Montréal, le 19 février 2004, est décédé à l'âge de 59 ans, monsieur Jocelyn Grenier. Il laisse dans le deuil son épouse Céline Turmel, ses deux enfants Mélanie et Jonathan (Micheline Ledoux), sa mère Georgianna Grenier, ses frères et sœurs, Jean-Yves (Mariette Binette), Conrad (Ginette Bernard), Roger (Aline Noël), Madeleine (Laurent Drouin), Fernande (Claude Lehouillier), Sergine (Gilles St-Laurent), ses beaux-frères Jacques Turmel (Lucette Caron), Jean-Yves Turmel (Odette Groudin), une grande amie Nicole Piché ainsi que ses neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu samedi le 28 février 2004 à 12h30 en l'église du Christ-Roi au 5515, rue St-Georges à Lévis. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 11h30.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de Recherche sur le Cancer inc.

LAFORTUNE-COULOMBE, Emma Germain 1923 - 2004

À Montréal, le 24 février 2004, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Emma Germain, épouse en premières noces de feu M. Jacques Lafortune et en secondes noces de feu M. René Coulombe.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel, Danielle, Bernard, Diane (Michel Bonnier), Jasmine, Stephen (Michèle Picard), son petit-fils François, ainsi que Francine et Noël Coulombe, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le samedi 28 février à partir de 11 h au salon

Alfred Dallaire
GRUPE YVES LÉGARÉ INC.

2590, rue De Rouen, Montréal
(514) 595-1500

Une liturgie de la Parole suivra à 12 h 30 à la chapelle du salon funéraire. Un remerciement particulier à Henriette Routhier, Jeanne Trahan et Jacqueline Bélanger ainsi qu'au personnel des soins infirmiers du Pavillon Maisonneuve. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés.

LAPORTE, André 1934 - 2004

À Laval, le 24 février 2004, à l'âge de 66 ans, est décédé André Laporte, époux de Mme Lise Lecompte. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Sylvain (Marie-Christine Côté), sa fille Céline (Martin Chasé), ses petits-enfants Marc-Antoine, Naomi, Kevin, et Yanik, son frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Selon sa volonté, il ne sera pas exposé. Une liturgie de la parole, en présence des cendres, aura lieu le vendredi 27 février 2004 à 20 h en la chapelle du

Mausolée St-Martin

Alfred Dallaire | MEMORIA

2159 boul. St-Martin Est, Duvernay Laval
514-277-7778

La famille recevra les condoléances de 18 à 20 h en la chapelle. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Cité de la Santé, soins palliatifs seraient appréciés.

LEROUX (Legault), Marielle 1918 - 2004

À Pointe-Claire, le 6 février 2004, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Marielle Legault, épouse de M. Lucien Leroux et fille de feu Armand et de feu Agnès Legault. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux fils Michel (Suzie Claveau) et Frédéric, ses deux petits-fils, David et Francis, sa sœur Georgette (Robert Montpetit), beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 28 février 2004 à 11 h, en l'église St-Joachim, 2 rue Ste-Anne, Pointe-Claire. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h.

Direction

Urgel Bourgie
www.urgelbourg.com



MAYRAND (Asselin), Yvonne
1907 - 2004

À Montréal, le 24 février 2004, à l'âge de 96 ans, est décédée Yvonne Asselin, épouse de feu Arthur Mayrand. Elle laisse dans le deuil ses enfants Jean-Louis (Fernande Dufresne), Hélène, Maud, Sœur de la Providence (Louiseville) et Rodrigue (Huguette Bleau), sa sœur Yvette, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.

6825, Sherbrooke E., Montréal

Les funérailles auront lieu le samedi 28 février à 11 h en l'église St-Donat (Marseille coin Arcand) et de là au cimetière St-Antoine de Lavaltrie. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à partir 9 h.

OUELLET, Glorienne

À Montréal, le mardi 24 février 2004, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Glorienne Ouellet. Elle laisse dans le deuil ses filles Nicole, Lucille, Monique, Colette, Claude, et son petit-fils Marc et autres membres de la famille. Elle sera exposée au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA

12415 Sherbrooke Est, Montréal
514-277-7778

le vendredi 27 février de 19 à 22 h et le samedi 28 février de 9 à 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 28 février à 11 h en la chapelle du salon funéraire.

PÉPIN, Edgar

À l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, le 17 février 2004, est décédé M. Edgar Pépin, époux en premières noces de feu Marie Alice Légaré et en secondes noces de Rita Roy. Il laisse dans le deuil son frère l'abbé Paul Pépin et sa sœur Claire Pépin-Duchesne ainsi que plusieurs neveux et nièces. L'ont précédé, son frère Louis Pépin et ses sœurs Yvonne Lanthier, Madeleine Morin, Pauline Scheffer et Yvette Hénault. Exposé au salon

Alfred Dallaire | MEMORIA

1120, rue Jean-Talon E., Montréal
(coin Christophe-Colomb)
(514) 277-7778

à 10 h le samedi 28 février. Une liturgie de la Parole sera par la suite célébrée à 11 h en la chapelle du salon.

PINTAL, Marie-Olive 1912 - 2004

À Laval, le 23 février 2004, à l'âge de 91 ans, est décédée Marie-Olive Pintal. Elle laisse dans le deuil ses frères Claude et Roland (Agathe Bray), ses sœurs Julie (Sœur Julie Maria op), Lucie, Rita (Jean Pilon) et Angèle (Leo Paul Gagnon), ses neveux et nièces, parents et amis. La famille vous accueillera le samedi 28 février à 13 h, suivi d'un service religieux à 14 heures, en l'église St-Yves de Chartres, 2975, rue Saguenay, Duvernay, Laval. Compensez l'envoi de fleurs, par un don à un organisme de votre choix.

La famille désire remercier le personnel infirmier de la Résidence Val-des-Arbres pour leur dévouement. Direction

Alfred Dallaire | MEMORIA

514-277-7778



ROGER, Marie-Hélène
1975 - 2004

Le 23 février 2004, Marie-Hélène nous a quittés doucement, entourée de ses parents et accompagnée par ses amis. Elle laisse en eux un tendre souvenir partagé par sa mère Diane Lalonde, son beau-père Paul Faucher, son père Jean Roger, ses sœurs Noémi Roger (Jean-Sébastien Yergeau) et Virginie Faucher (Martin Roy), son copain bien-aimé, Stéphane Prud'homme, ses filleul(les) Camille, Alexandra et Loïc, sa nièce Marie-Soleil, ses grands-parents Hélène et Raymond Lalonde, ses oncles, tantes, cousins et cousines des familles Roger, Lalonde et Roy ainsi que la très grande tribu de ses frères et sœurs de coeur.

Nos remerciements au personnel des hôpitaux qui l'ont accompagnée à travers sa trop courte vie: l'Hôpital de Montréal pour enfants, l'Institut thoracique de McGill et le service des soins intensifs de l'hôpital Royal Victoria.

La dépouille sera exposée au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1559, Montarville, St-Bruno
www.urgelbourg.com

le vendredi 27 février de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Une célébration intime aura lieu à une date ultérieure.

Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons au comité provincial des adultes fibrokystiques (CPAFK), dont Marie-Hélène était un membre bénévole actif et plein d'espoir. Signer votre carte de don d'organe pourrait sauver plusieurs vies.

ROUSSEAU (Morin), Simone

1916 - 2004

Le 25 février 2004, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Simone Morin Rousseau. Elle laisse dans le deuil son époux M. Maurice Rousseau, juge à la retraite, ses neveux et nièce, Jacques, Monique et Guy Breton, son beau-frère M. Bernard Rousseau ainsi que sa famille. Les funérailles de Mme Simone Morin Rousseau auront lieu le samedi 28 février à 10 h en l'église Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale. Parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église. La direction des funérailles a été confiée à la

Résidence funéraire Mongeau

Réseau Dignité

1115, Girouard Ouest, St-Hyacinthe
info@maisonfunerairemongeau.com

ROY (née Rathier), Gabrielle

1934 - 2004

À St-Lambert, le 20 février 2004, à l'âge de 69 ans, est décédée subitement notre mère adorée. Heureuse retraitée de la S.C.H.L. Elle laisse dans le deuil ses enfants Denis (Madeleine Thibodeau), Alain (Hélène Noël), Diane (Normand Cabana), Marie-Andrée (Yves Gibeau), ses petits-enfants chéris dans son coeur Jean-François, Mathieu, Jean-Sébastien et Alexandre, ses sœurs Thérèse (feu Allan Brennan) et Noëlla (Harold Leblanc), sa belle-sœur Renée Martin (feu Aurèle Rathier) ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 février à 11 h en l'église St-Lambert, 41, avenue Lorne à St-Lambert. La famille sera présente à l'église à compter de 10 h pour rencontrer parents et amis et recevoir les marques de sympathie. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

Direction

Alfred Dallaire
GRUPE YVES LÉGARÉ INC.

(514) 595-1500



ROZON LABBÉ, Gabrielle

Le lundi 23 février 2004, Gabrielle Rozon Labbé est décédée à l'hôpital Notre-Dame à Montréal, entourée de ses quatre filles Johanne, Manon, Lucie et Chantal.

Maman, nous te remercions de nous avoir donné ces deux dernières années, miraculeusement gagnées sur la maladie, pour rire et échanger avec toi autour de cette grande table où tu n'as jamais compté le nombre d'invités.

Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants chéris, Noémie, Rachel, Jason, Katherine, Véronique, Caroline, Yanick, Francis et tous ceux qui l'ont adorée.

Repose en paix petite maman.

Des dons à Leucan seraient appréciés.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955 Côte-de-Liesse, Ville St-Laurent
(angle Ste-Croix)

www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 27 février 2004 à 11 h en l'église de St-Lazare, 1980 Chemin Ste-Angélique, St-Lazare de Vaudeuil et de là au cimetière St-Lazare. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures de visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h et vendredi dès 9 h 30.

THÉRIAULT, Alcima

En religion: Sœur Louis, martyr, c.s.c.

À Montréal, le mardi 24 février 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée Sœur Alcima Thériault, de la Congrégation de Sainte-Croix. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil ses sœurs Florence (feu Bélonie Thériault), Régina (feu Daniel Langford) et Aurélie (Joseph Kopec), ses belles-sœurs Julienne Cyr (feu Pierre) et Lédée Arsenault (feu Oscar), des neveux et nièces. Elle sera exposée au

Pavillon Saint-Joseph

900, boul. Côte-Vertu, Montréal

le vendredi 27 février de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Rencontre de prières le vendredi 27 février à 19 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 28 février à 14 h en la chapelle du Pavillon Saint-Joseph. Ouverture du salon funéraire à 13 h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Direction: **Magnus Poirier inc.**



THEUS, Dr Gabriel Philippe
1928 - 2004

Nous annonçons avec infiniment de peine la triste nouvelle de la mort du Dr Gabriel Philippe Theus, survenue à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, à Montréal, le 19 février 2004 à l'âge de 75 ans, des suites d'une longue période de maladie courageusement supportée. Il laisse dans le deuil son épouse, ses enfants, ses petits-enfants, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses beaux-fils et belles-filles, ses cousins et cousines, ses amis, ses patients et tous ceux qui l'aimaient. Paix à son âme. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier Inc.

10300, boul. Pie-IX, Montréal Nord

Une réunion de prières aura lieu à la chapelle le samedi 28 février à 14 h. Heures de visites: le samedi 28 février à 13 h.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à la Vierge Marie pour faveur obtenue, P.A.M.

FIEZ-VOUS À NOS PRODUITS DE QUALITÉ !

Canon



IMPRIMANTE BUBBLEJET i860*

- Imprime jusqu'à 23 pages/min en noir, 16 pages/min en couleurs
- Photos sans bordure - 4 x 6, 5 x 7, 8,5 x 11
- Technologie PictBridge et BubbleJet Direct permettant d'imprimer directement à partir de certains appareils photos
- Économisez de l'argent grâce aux réservoirs d'encre individuels

521709

*Appareil photo vendu séparément.

199⁵⁰



3-EN-1 COULEUR MP370*

- Imprimante, copieur et scanner
- Imprime et copie 18 pages/min en noir, 12 pages/min en couleurs
- Accès direct à la carte mémoire
- Easy-Photoprints Plus^{MC} réduit les problèmes liés à l'effet yeux rouges et atténue les imperfections faciales

556041

229⁹⁶

*Appareil photo vendu séparément.



PICTBRIDGE - PictBridge est la nouvelle norme d'impression photo de l'industrie qui vous permet de brancher directement votre appareil photo numérique compatible PictBridge à toute imprimante qui prend en charge la norme PictBridge, quelle qu'en soit la marque. Pas besoin d'ordinateur. PictBridge facilite l'impression rapide de photos à la maison, au bureau ou en voyage.



AUTRES MÉTHODES D'IMPRESSION DIRECTE - Imprimez vos images en quelques secondes - sans ordinateur. Il suffit d'un câble pour brancher certains appareils photos ou caméscopes numériques Canon à certaines imprimantes. Ou encore, insérez votre carte mémoire ou utilisez le tableau de commande de l'imprimante pour imprimer vos épreuves.

PRODUITS DE QUALITÉ ABORDABLES !



EMBALLAGE DOUBLE BCI-24

- 2 cartouches noires

489129

17⁹²



EMBALLAGE DOUBLE BCI-3EBK

- 2 cartouches noires

501001

35⁹⁶

EMBALLAGE COMBO BCI-3E

- 1 cyan, 1 magenta et 1 jaune

501002

53⁹⁶



IMPRIMANTE PHOTO CP-200*

- Élégante imprimante photo ultra-compacte à sublimation thermique permettant d'imprimer rapidement et facilement des photos couleurs de haute qualité
- Imprime directement à partir de certains appareils photos
- Imprime des cartes postales avec ou sans bordure en 85 secondes !
- Comprend nécessaire de départ d'encre et de papier

515035

229⁸⁵

*Appareil photo vendu séparément.



IMPRIMANTE BUBBLEJET i560*

- Imprime jusqu'à 22 pages/min en noir, 15 pages/min en couleurs
- Impression de photos sans bordure - de 4 po x 6 po à format lettre
- Technologie PictBridge et BubbleJet Direct permettant d'imprimer directement à partir de certains appareils photos

519562

149⁹⁵

*Appareil photo vendu séparément.



4-EN-1 COULEUR M730

- Imprimante, copieur, scanner et télécopieur
- Imprime 22 pages/min en noir, 14 pages/min en couleurs
- Imprime 4 800 x 1 200 ppp
- Impression directe de photos à partir de la carte mémoire de l'appareil photo numérique
- Alimentation auto de 35 pages

518078

499⁹⁹



PAPIER PHOTO GLACÉ PLUS

- 4 po x 6 po
- Épaisseur 10,5 mil
- 20 feuilles/paquet

522204

8⁹⁵

PAPIER PHOTO EMBALLAGE VARIÉTÉ

- Formats variés
- 20 feuilles/paquet

558097

14⁹⁶

PAPIER PHOTO MAT

- Épaisseur 8,5 mil
- 50 feuilles/paquet

498275

14⁸⁵

3
FAÇONS SIMPLES
D'ACHETER !



EN MAGASIN
220 magasins et
la croissance continue !



PAR CATALOGUE
Composez le 1-800-668-6888



EN LIGNE
www.bureauengros.com

Pour le magasin **BUREAU EN GROS** le plus
près et les heures d'ouverture, composez :

1-800-668-6888

Il se peut que certains articles ne soient pas offerts pour la livraison ou en ligne.
Valable jusqu'au 2 mars 2004 ou jusqu'à épuisement des stocks.



rien de plus simple.^{MC}